

TYÖKANSAA

AINOAA SUOMENKIELINEN SANOMALEHTI CANADASSA — TYÖVAESTON AANENKANNATTAJA.

No. 32 — 1912

Perjantaina Huhtikuun 19 p:nä Friday April 19

VI:s vuosikerta — Vol. VI.

Titanic valtame- ren pohjassa.

NOIN PUOLITOISTA TUHATTA HAUTAANTUNUT ATLANNIN
AALTOIHIN KUN VALKEAN TAHDEN LINJAN MERI-
JÄTILAINEN TITANIC UPOSSI TORMATTUAAN JAA-
VUOREEN. — SUOMALAISIAKIN OLI LAIVALLA.

Köyhät ja rikkaat vajosivat yhteiseen hautaan.

Koko maailma tuskallisesti odottaa tietoja tuosta merenkulun histo-
rian suurimmasta onnettomuudesta. Höyrylaiva Carpathia, joka
saapuu New Yorkiin tuoden Titanicista pelastuneet matkusta-
jat, on ollut niin peritettynä kaikilta tahoilta lähetetyillä lan-
gattomilla sähkösanomilla, että tarikoja tietoja on ollut mah-
doton lähettää. — Naiset ja lapset pelastettu; miehet melkein
kaikki hukkuivat.

New York, huhtik. 18 p. — Cu-
nard-linjan laiva Carpathia, joka
kuluu alla nimeä Titanicista
pelastuneita, kuuli hiljaa New
Yorkia kohti tuloaan jalkien
puolelta, tunkeutuen läpi
sumun, laivan langattoman säh-
kötimen ollessa yhä vaati kun
en palasimisen merijättiläisen
joka maanantai-aamuna kello 2-
30 tieksi paimeni Atlannin sy-
vyyteen vieden mukanaan toista
tuhatta henkeä. Parhaimmassa
kaupauksessa ei Carpathia
ollut vastaamaan, ja näyttää-
kin kello yhden aikaan perjantaina.

Langattoman sähkösanomat ris-
teivät kaikilta tahoilta Carpat-
hia kohti, mutta niukoilla tu-
loilla. Presidentti Taftinkin sa-
noma, jossa hän tiedusteli adju-
tanttinsa majuri Buttin kohtaloa
jätettiin vastaamatta, ja näyttää-
kin, että onnettomuuden yksityis-
kohdista ei saada selkoa ennen-
kun laiva saapuu satamaan.

Kaikesta päätettiin eivät useim-
mat pelastuneista tiedä minkä ka-
malan kohtalon uhriksi jätellejään-
neet joutuvat. Vainot kyselevät
miehien toivojen mukaan toisen
laivan pelastaneen heidät.
Pelastuneiden vastaanottoa var-
ten on ryhdytty monenlaisiin val-
mistuksiin New Yorkissa. Ruokaa,
vaatteita, sairastuvuunia ja muita
odotettavasti välttämättömiä vä-
lineitä on laukittu. Tuultilarkas
ja tavannainen kuulustelun
on poistettu. Poliisivoima on mää-
ritetty olemaan varuilla kaikkien
suojelus- ja avustustarpeiden va-
ralta. Kolmannesoskin luokassa
matkustaneita naisia varten on
varattu jonkunlaista ruokaa ja
suojaa kumies kulkulaisista tulevat
ottamaan heidät hoitoonsa.

Valkean tahden virastoon lähe-
tetyjen numeroiden mukaan on
onnettomuuden uhrien luku noin
1312. Mitään varmaa summaa ei
tiedetä koska hulluina, että Cher-
bourgin satamastakin tuli Titani-

Toiset laivat saapuivat liian
myöhään.

Montreal, Que., huhtik. 18 p.
— Noin kolme ja puoli tuntia jäl-
keen törmäyksen Titanic upposi.
Muutama sekuntia myöhemmin
kun laiva vajosi vedenpinnan al-
le syöksyi korkea vesipatsas ih-
män todennäköisesti katkailin-
räjähdysten takia. Varmaankin
tapauhti laivassa useita räjähdys-
koko kun vesi tuli läimäytshuonei-
hin.

Asiantuntijat laskevat, että Ti-
tanic on kalhdessa mailla läm-
pempänä onnettomuuspaikkaan ja
ja ennenkuin se ehti poijaaan ku-
lui 13 minuuttia. Meri on sillä
paikalla 2 1/4 mailia syvä, joten
kukaan ei tule koskaan näkemään
laivaa eikä ruumista. Upoamis-
paikka oli 41.16 pohjoista leveyttä
ja 50.14 läntistä pituutta. Car-
pathia saapui paikalle noin tun-
tia myöhemmin pelastaneen venei-
sillä.

Suomalaisiakkin oli laivalla.

Tiistaina saapui Työkansalle
New Yorkista seuraava sähkösa-
noma:

„Kaksikymmentä kuusi miestä
kaksikymmentä-kaksi naista ja
neljä lasta suomalaisia Titanicil-
la. Lähetämme nimet.
Finland Steamship Co. Ag.”

Myöhemmin saimme Finland Steamship Co. Agencytä seu-
raavan nimetellut Titanicilla olleista suomalaisista:

Nimi Päämaali
Hedvig Turkula Hibbin, Minn.

Onnettomuus uhkaa.

ALBERTAN HALLITUS, LIIT-
TOHALLITUKSEN LUVAL-
LA TULLEE JULKAISEMAAN
MÄÄRÄYKSEN, ETTA FRANK
KAUPUNGIN ASUKKAI-
DEN, JOTKA ASUVAT LA-
HELLA TURTLE VUORTA JA
Ovat VAARASSA HAU-
TAANTUA SEN ALLE, PU-
LEE MUUTTAA POIS PU-
KAUKSEN UHKAAMALTA
ALUELTA.

Vuori voi purkautua.

Ottawa, Ont. huhtik. 15 p. —
Läheisessä tulevaisuudessa Alber-
tan hallitus tulee julkaisemaan
määräyksen Franklin, Alta., asuk-
kaille, jotka asuvat lähellä rip-
puvaa vuorijärjennettä, ja sillä
alueella oleville hilkeävoimistui-
le, käsikien heitä lähtemään tiluk-
siltaan koska, maakunnan ja liit-
tohallinnon asettaman yhteisen
tutkijavälövalikon raportin mu-
kaan, vuori voi purkautua aiheut-
taen suuren ihmisenhengen uh-
kan.

Tässä raportissa, joka on la-
dittu huolellisen tutkinnon jäl-
keen, sanotaan, että elleivät ky-
smyksessä olevan alueen asuk-
kaat suostu muuttamaan pois voi
heitä kohdasta se surullinen koht-
alo, jonka uhriksi joutui suuri jou-
ko ihmisiä muutamia vuosia sitten
kun sama vuori purkautui.

Raportti kuitenkin ei ole voi-
nut kohoittaa asukkaita jättä-
mään kotipaikkaan: joka behti uh-
kaava onnettomuuspaikka päällä
he jatkavat oloaan vaaranalaise-
lla alueella; siksi on katsottu tar-
peelliseksi antaa määräys, jonka
noalla muuttoon voidaan pakot-
taa.

Määräyksen antaminen on
Albertan maakunnan ja Domini-
on sisä- ja oikeusasiain departe-
menttien välestä sopimuksesta
jätetty Albertan maakuntahalli-
tuksen tehtäväksi. Hilkeävoim-
istuiot pakotetaan jättämään toi-
ta toisella tavalla tai toisessa o-
sassa vuorta.

AUSTRALIAN SOSIALISTIT
VASTUSTAVAT MURHAA-
JAKSI OPEATTAMISTA.

Melbourne, Australia, huhtik. 14 p. — Liittöhallituksen poliiti-
sen harjoituslaski ei tuota laati-
jainna toivomista tuloksia sosia-
listien yksimielisen ja pöntevas-
vastuksen takia. Poliittisen harjo-
tusten puolustajat lähettelevät
kiikkieitä anomuksia hallitukselle,
että ryhtyttäisiin ankariin toi-
menpiteisiin uppinäiskä sosia-
listista vastaan. Toinen ryhmä
heistä on peräänantavampi; he m.
m. pyytävät, että hallitus maksai-
si takaisin sen sadan punnan sa-
kon, joka tuomittiin erialle so-
sialistille siinä, että hän ei laske-
nut poikaansa sotilasharjoituk-
siin. Ministerit ovat sepanneet
pitkää valtuutisväisä sosialistien
„kavokarvaisuudesta” ja samalla
uhanneet kaikille voihin masenta
socialistien vastarimaa.

William Lahtinen	"
Anna Lahtinen	"
Marta Hiltunen	"
Anna Hämiläinen	"
Viljo "	(lapsi)
Karl Anton Backström	"
Maria Mathilda Backström	"
Pekka Hakkarainen	"
Elin Hakkarainen	"
Antti Sihvola	"
Eraa Anderson	"
Laina Heikkinen	"
Eliina Honkonen	"
August Abramson	"
Eino Linqvist	"
Erik Jussila	"
Ilmari Ahomäki	"
Juhon Stranden	"
Juhon Niskanen	"
Wendla Heininen	"
Nikolai Peltomäki	"
Antti Leinonen	"
Juho Tikkanen	"
Edvard Pekoniemi	"
Maria Panula	"
Sanni "	"
Juho "	"
Ernesti "	"
Eino "	"
Urho "	(lapsi)
William "	"
Werner Salonen	"
Manta Nieminen	"
Anna Sinkkonen	"
Helga Hirvonen	"
Hildur Hirvonen (lapsi)	"

Kuinka monta ylläolevista on pelastunut emme vielä tiedä.

Carpathia on saapunut.
New York, N. Y. huhtik. 18 p.
— Kuinka Valkean tahden linjan
Straus ja monet muut, sekä Grand
Trunk Pacific-rautatehtyön presi-
denti Hays hukkuivat. Melkein
koko laiva on kadonnut.

Italian armeijassa riehuu taudit.

ROOMAAN SAAPUNEET TIE-
DOT KERTOVAVAT, ETTA TAU-
DIT LEVIAVAT SOTILAS-
TEN KESKUUDESSA PELOT-
TAVALLA TAVALLA. — TOI-
METTUUSNA VAIKUTTAA
SOTILAIHIN SAIRASTUTTA-
VASTI.

Neuvottelujia sodan lopettamises-
tä.

Rooma, huhtik. 17 p. — Kevään
lähestyessä Tripolissa, alkaa Itali-
aan saapua kamalia kertomuksia
tautien levenemisestä sotilasten
keskuudessa. Matkustajat tuovat
tietoja, että suuret joukot sotilai-
ta potevat vaarallisia kumeita ja
muuta tartuttava tautia.

Kolera ei vielä ole ilmestynyt,
mutta on vaaran mahdollista, että
lähimpät ilmat tuovat senkin var-
sinkin kun viime syksynä oli ar-
meijassa useita koleraatapauksia.

Pitkääikäisistä sotilaiden toi-
mettomuudesta uhkaa myöskin
kehittyä varsin vakavaa asiantila.
Nykyisin on Tripolissa Italian
joukkoja noin 103,000, joista u-
seimmat ovat talvikauden olleet
melkein toimettomana, odottellen
viikon vuoroon milloin heidän on
asuttava tuleen. Jos joka kule-
tuksi pääsee leviämään tuossa
joukossa tulee se olemaan paljon
vaarallisempi Italian armeijalle
kun kaikki turkilaistei.

Virallisia piireissä täällä on
yhä enemmän alettu puhua sodan
lopettamisesta ja laadittu jonkin-
laisia sovintoehdotelmiaakin.

Toiset valtakunnat myöskin al-
kavat huolestuneena kiinnittää
huomiotaan siihen uhkaavaan asi-
antilaan mikä senaa kun troopi-
lisen ilmanalan rokot alkaa ri-
huaan.

EPÄTOIVO SAATTOI KOETTA-
MAAN VIIMEISTÄ KEINOJA.

Nalkaan näentymäisilläään oleva
nuori työläinen koetti päättää
päivänsä juomalla opiumi-
tinktuuria kun ei löytänyt työ-
tä mistään.

Toronto, Ont. huhtik. 15 p. —
Väsyneenä elämään ja nalkikuo-
leman uhkaamana Albert Patt, 23-
vuotias työläinen, valila suoja-
va, koetti päättää kurjan elämänsä
juomalla opiumitinktuuria. Muu-
an jalkalukalla löysi hänet ma-
kaamassa erään puodin ovikyttä-
vällä ja ilmoitti poliisille.

Hänet vietiin poliisi-vuonnille
yleiseen sairaalaan. Tulnaan ta-
juhinsa hän ilmoitti paikalla ole-
ville lääkäreille, että hänellä ei ole
ollut mitään syväävää monen päi-
vian; että hän heräsi ympäri-
kaupunkia etsien työtä, mutta jo-
ka paikassa kohtasi häntä sama
pettymys; työtä ei saanut. Vi-
hdo äärimmäisen epätoivon va-
sentamana, hän hankki kahden
ussin polion opiumitinktuuria ja
joi sen siinä vakaausta toivossa, et-
tä hänen kärsimyksensä loppuvat
sillä hetkellä. — Tyhjä pullo, jos-
sa myrkyä oli ollut löydettiin hä-
nen kädessä.

Quebecin parla- menti hajotettu.

PARLAMENTINEHDOKKAAT
NIMITETÄN ENSI TOUKO-
KUUN 8 P. JA YLEISVAALIT
PIDETÄN SAMAN KUUN 15
P. NÄ.

Entinen pääministeri Lomer
Gouni k:huu olevansa varma u-
dellen valinnasta.

Quebec, Que., huhtik. 16 p. —
Kahdestoista Quebecin maakun-
nan parlamentti hajotettiin eilen
aamulla.

Parlamentinehdokkaat nimit-
ettiin ensi toukok. 8 p:nä ja yleis-
vaalit toimitetaan saman kunn 15
päivänä.

Pääministeri „Sir” Lomer Gouni
yn ylipeli olevansa varma, että (ei-
setelton) kansa äänestää hänet
ja hänen ministeristönsä uudel-
leen virkaan.

„Minä olen varma, että tule-
me valituksi hyvinlaissa en-
nemistöllä,” hän jatkoi, „jaivan kun
olen varma siitäkin, että meidän
uudelleen valitsemisen on kansan
etujen mukaisia ja minä luulen,
että kansa on vakutettui tästä.”

Vieli lausui pääministeri, että
hän katsoo farmarien parasta.
Schän on vanha joutui. Hän sano-
i valitkin järjestetyn niin vahvai-
siksi sillä, että farmarinkin pääse-
vät osaanottamaan ennen kevät-
kylvöä, tällä tahtoon osoittaa kun
ka suuria huolta hän muka pitää
maanviljelijöistä. Ja miksi ei: por-
varit aina määrättelevät ja pitävät
„hyvää huolta” työläisistä vaali-
on aikana peittääkseen heidät ää-
nemistään riiston, palikka-
joutien ja yksityisten keittelöiden
etujen puolesta, joiden valtoja
kaikkien porvariluokkien edus-
tajat ovat.

YHDYSVALLAT VAIROITTA-
VAT MEXICOA.

Yhdysvaltain hallitus on lähettä-
nyt Mexican hallitukselle ja ka-
pinaalisten johtajalle varoituk-
sen.

Washington, D. C., huhtik. 14 p.
— Yhdysvaltain hallitus on il-
moittanut Mexican hallitukselle,
että Yhdysvallat tulevat pitämään
Mexicoa ja sen kansaa „vastuu-
alaisena kaikista mellakaloista ja
laittomuuksista, jotka tuhoavat
tai saataavat vaaraan amerikkai-
sen omaisuuksia.”

Samallinen huomautus on lä-
hetetty kenraali Orozcoille, joka on
kapinaalisten joukkojen päjohtaja.

SANOMA TITANICIN ONNET-
TOMUDESTA AIHEUTT
KULEMAN.

Boisvein, Man., huhtik. 17 p. —
J. P. Alexander, entinen naa-
kousparlamentin jäsen ja kau-
pungin maavastoin apulaiskir-
juri kuoli alkia eilen aamuna kello
9.30. Utinen Titanicin haaskiri-

Titanic valtameren pohjassa.

NOIN PUOLITOISTA TUHATTA HAUTAANTUNUT ATLANNIN AALTOIHIN KUN VALKEAN TAHDEN LINJAN MERIJÄTTILÄINEN TITANIC UPOSSI TORMATTYÄN JÄÄVUOREEN. — SUOMALAISIAKIN OLI LAIVALLA.

Köyhät ja rikkaat vajosivat yhteiseen hautaan.

Koko maailma tuuskallisesti odottaa tietoja tuosta merenkulun historian suurimmasta onnettomuudesta. Höyrylaiva Carpathia, joka saapuu New Yorkiin tuoden Titanicista pelastuneet matkustajat, on ollut niin piirittynyt kaikilta tahoilta lähetetyillä lahjoitelmilla sähkösanomilla, että tarkkoja tietoja on ollut mahdoton lähettää. — Naiset ja lapset pelastettu; miehet melkein kaikki hukkuivat.

New York, huhtik. 18 p. — Cunnard-linjan laiva Carpathia, joka kuljettua onnesta Titanicista pelastuneita, kulki hiljaa New Yorkia kohden tänään jälkeen puolet päivän, tunteutuen lähi-
sumun, laivan langattoman läpiköittimen ollessa yhtä väli kuin sen palatsinainen merijättiläinen, joka maanantai-aamuna kello 2.30 tienoissa paimi Atlannin syvyyteen vieden mukanaan toista tuhatta henkeä. Parhaimmassa-
kaan tapauksessa ei Carpathia luultavasti edisi tänne ennenkin kello yhden aikaan perjantaina.

Langattomat sähkösanomat ristiteltä kaikilta tahoilta Carpathian kohden, mutta niukoilla tuloksilla. Presidentti Taftinkin sanoissa, jossa hän tiedusteli adjutantissa majuri Buttin kotoalaa jätettiin vastaamatta, ja näyttääkin, että onnettomuuden yksityiskohdista ei saada selkoa ennenkin laiva saapun satamaan.

Kaikesta päätettiin eivät useimmat pelastuneista tiedä mitkä kamalan kohtalon uhriksi jätellejät olivat joutuneet. Vainot kyselyvät miehiin toivoen jonkun toisen laivan pelastaneen heidät.

Pelastuneiden vatsanottoa varten on ryhdytty nauttimaan valmistettua New Yorkissa. Ruokaa, vaatteita, sairastuvuusia ja muita odotettavasti välttämättömiä välineitä on hankittu. Tulitarttuksia ja tavannukainen kuulustelu on poistettu. Poliisivoima on määrätty olemaan varuilla kaikkien aivojen ja avustustarpeiden varalta. Kolmannessakin luokassa matkustaneita naisia varten on varattu jonkunlaista ruokaa ja suojaa kunnos ihkulaist tulevat ottamaan heidät hoitoonsa.

Valkean tähden virastoon lähetettyjen numeroiden mukaan on onnettomuuden uhrien luku noin 1,212. Mitään varmaa summaa ei tiedetä koska luullaan, että Cherbougin satamastaikin tuli Titanicin

Myöhemmin saime Finland Steamship Co. Agencyltä seuraavan nimiluettelon Titanicilla olleista suomalaisista:

Nimi	Päämää
Hedvig Turkula	Hibbin, Minn.
Sofia Laitinen	New York
Katrina Jusila	"
Mari Jusila	"
Anna Sofia Turja	Ashabula, Ohio.
Kalle Mäkinen	Glaspot, Pa.
John Sandman	Cheyenne, Wyo.
Ida L. Imakangas	New York
Pietä Sofia Imakangas	"
Isak Aijo Nirva	Sudbury, Ont.
Nikolai Kintamäki	"
Nikolai Kallio	"
Matti Maenpää	"
Anders Wilhelm Gustafson	New York
John Berger Gustafson	"
Lyyli Silven	"

Valkean tähden virastoon lähetettyjen numeroiden mukaan on onnettomuuden uhrien luku noin 1,212. Mitään varmaa summaa ei tiedetä koska luullaan, että Cherbougin satamastaikin tuli Titanicin

Myöhemmin saime Finland Steamship Co. Agencyltä seuraavan nimiluettelon Titanicilla olleista suomalaisista:

Nimi	Päämää
Hedvig Turkula	Hibbin, Minn.
Sofia Laitinen	New York
Katrina Jusila	"
Mari Jusila	"
Anna Sofia Turja	Ashabula, Ohio.
Kalle Mäkinen	Glaspot, Pa.
John Sandman	Cheyenne, Wyo.
Ida L. Imakangas	New York
Pietä Sofia Imakangas	"
Isak Aijo Nirva	Sudbury, Ont.
Nikolai Kintamäki	"
Nikolai Kallio	"
Matti Maenpää	"
Anders Wilhelm Gustafson	New York
John Berger Gustafson	"
Lyyli Silven	"

Valkean tähden virastoon lähetettyjen numeroiden mukaan on onnettomuuden uhrien luku noin 1,212. Mitään varmaa summaa ei tiedetä koska luullaan, että Cherbougin satamastaikin tuli Titanicin

Myöhemmin saime Finland Steamship Co. Agencyltä seuraavan nimiluettelon Titanicilla olleista suomalaisista:

Nimi	Päämää
Hedvig Turkula	Hibbin, Minn.
Sofia Laitinen	New York
Katrina Jusila	"
Mari Jusila	"
Anna Sofia Turja	Ashabula, Ohio.
Kalle Mäkinen	Glaspot, Pa.
John Sandman	Cheyenne, Wyo.
Ida L. Imakangas	New York
Pietä Sofia Imakangas	"
Isak Aijo Nirva	Sudbury, Ont.
Nikolai Kintamäki	"
Nikolai Kallio	"
Matti Maenpää	"
Anders Wilhelm Gustafson	New York
John Berger Gustafson	"
Lyyli Silven	"

Onnettomuus uhkaa.

ALBERTAN HALLITUS, LIITTOHALLITUKSEN LUVALLA TULEE JULKAISEMAAN MAARAKSEN, ETÄ FRANK KAUPUNGIN ASUKKAI-
DEN, JOTKA ASUVAT LAHELLE TURTLE VUORTA JA OVAT VAARASSA HAUTAANTUA SEN ALLE, TULEE MUUTTA POIS PURKAUKSEN UHKAAMALTA ALUEELTA.

Uuori voi purkautua.

Ottawa, Ont. huhtik. 15 p. — Lähiesissä tulevaisuudessa Albertan hallitus tulee julkaisemaan määräyksen Franklin, Alia, asukkailla, jotka asuvat lähellä rikkuvaa vuorijärkennettä, ja sillä alueella oleville hillikavasyöhtöille, kiskien heitä lähemmäs liittolaitaan koska, maankuuman ja liittolaitaan asettaman yhteisen turkijavaloituksen raportin mukaan, vuori voi purkautua aiheuttaen suuren ihmisenkierin häviön.

Tässä raportissa, joka on laadittu huollisuuden tutkinnan jälkeen, sanotaan, että olevat kysymykseksi olevan alueen asukkaat suostu muuttamaan pois voi heitä kohdasta se surullinen kohtalo, jonka uhriksi joutui suuri joukko ihmisiä muutamia vuosia sitten kun sama vuori purkautui.

Raportti kuitenkin ei ole voinut heikottaa asukkaita jättämiään kotejaan: joka hetki uhkaava onnettomuus päässä päällä he jatkavat oloaan vaaranalaisella.

William Laitinen
Anna Laitinen
Marta Hiltunen
Anna Hämmäläinen
Viljo
Karl Antton Backström
Maria Mathilda Backström
Pekka Hakkarainen
Elin Hakkarainen
Antti Sihvola
Erna Anderson
Laina Heikkinen
Elvina Honkonen
August Abramson
Eino Jynsiva
Erik Jusila
Ilmari Ahomäki
John Stranden
Wendla Heiminen
Nikolai Peltonmäki
Antti Leimonen
John Tikkanen
Edvard Pekkoniemi
Maria Pannila
Sanni
Juho
Ernesti
Eino
Urho
William
Werner Salonen
Manta Nieminen
Anna Sinkkonen
Hilda Hirvonen
Hildur Hirvonen (lapsi)

Monessen, Pa.
Mountain Home, Idaho
New York
Monessen, Pa.
Astoria, Oreg.
Duluth, Minn.
Boston, Mass.
New York
Coal Centre, Pa.
Aberdeen, Wash.

Straus ja monet muut, sekä Grand Trunk Pacific-rautatieyhdistyksen presidentti Hays hukkuivat. Melkein kaikki lapset ja naiset pelastuivat paitsi niistä, jotka eivät tahtoneet jättää puolisoaan. Niihen joukossa oli m. m. Mrs. Idora Straus.

Pelastuneiden olleet näkivät tuon jättämissään 10,000,000 maksavan palatsin vajavaan syvyyteen. Laivan orkesteri soitti hymniä "Nearer My God to Thee" (Ihommaksi, luo jumalani). Satojen tankanhuudot kuuluivat ilmassa ja sanomaton oli veneissä ilmeinä kauhu kun meri hautasi ikäpäivänsä heidän omaisensa, ystävänsä ja tuttavansa.

Straus ja monet muut, sekä Grand Trunk Pacific-rautatieyhdistyksen presidentti Hays hukkuivat. Melkein kaikki lapset ja naiset pelastuivat paitsi niistä, jotka eivät tahtoneet jättää puolisoaan. Niihen joukossa oli m. m. Mrs. Idora Straus.

Pelastuneiden olleet näkivät tuon jättämissään 10,000,000 maksavan palatsin vajavaan syvyyteen. Laivan orkesteri soitti hymniä "Nearer My God to Thee" (Ihommaksi, luo jumalani). Satojen tankanhuudot kuuluivat ilmassa ja sanomaton oli veneissä ilmeinä kauhu kun meri hautasi ikäpäivänsä heidän omaisensa, ystävänsä ja tuttavansa.

Straus ja monet muut, sekä Grand Trunk Pacific-rautatieyhdistyksen presidentti Hays hukkuivat. Melkein kaikki lapset ja naiset pelastuivat paitsi niistä, jotka eivät tahtoneet jättää puolisoaan. Niihen joukossa oli m. m. Mrs. Idora Straus.

Pelastuneiden olleet näkivät tuon jättämissään 10,000,000 maksavan palatsin vajavaan syvyyteen. Laivan orkesteri soitti hymniä "Nearer My God to Thee" (Ihommaksi, luo jumalani). Satojen tankanhuudot kuuluivat ilmassa ja sanomaton oli veneissä ilmeinä kauhu kun meri hautasi ikäpäivänsä heidän omaisensa, ystävänsä ja tuttavansa.

Straus ja monet muut, sekä Grand Trunk Pacific-rautatieyhdistyksen presidentti Hays hukkuivat. Melkein kaikki lapset ja naiset pelastuivat paitsi niistä, jotka eivät tahtoneet jättää puolisoaan. Niihen joukossa oli m. m. Mrs. Idora Straus.

Pelastuneiden olleet näkivät tuon jättämissään 10,000,000 maksavan palatsin vajavaan syvyyteen. Laivan orkesteri soitti hymniä "Nearer My God to Thee" (Ihommaksi, luo jumalani). Satojen tankanhuudot kuuluivat ilmassa ja sanomaton oli veneissä ilmeinä kauhu kun meri hautasi ikäpäivänsä heidän omaisensa, ystävänsä ja tuttavansa.

Straus ja monet muut, sekä Grand Trunk Pacific-rautatieyhdistyksen presidentti Hays hukkuivat. Melkein kaikki lapset ja naiset pelastuivat paitsi niistä, jotka eivät tahtoneet jättää puolisoaan. Niihen joukossa oli m. m. Mrs. Idora Straus.

Straus ja monet muut, sekä Grand Trunk Pacific-rautatieyhdistyksen presidentti Hays hukkuivat. Melkein kaikki lapset ja naiset pelastuivat paitsi niistä, jotka eivät tahtoneet jättää puolisoaan. Niihen joukossa oli m. m. Mrs. Idora Straus.

la alueella; siksi on katsottu tarpeelliseksi antaa määräys, jonka nojalla muuttoon voidaan pakottaa.

Määräyksen antaminen on Albertan maakunnan ja Dominion sisä- ja oikeusasian departementin välisessä sopimuksessa jätetty Albertan maakuntahallituksen tehtäväksi. Hillikavasyöhtöjä pakotetaan johtamaan tiitä toisella tavalla tai toisessa o sassa vuorta.

AUSTRALIAN SOCIALISTIT VASTUSTAVAT MURHAA. JAKSI OPETTAMISTA.

Hallituksen pakollinen harjoitus-
juoni ei vetele sosialistien yksimielisen ja ankan vastarinnan takia.

Melbourne, Australia, huhtik. 14 p. — Liittöhallituksen pakollinen harjoituslaki ei tuota laajajais-
toimia tuloksia sosialistien yksimielisen ja pönteän vastustuksen takia. Pakollisen harjoituksen pelostajat lähetlevät kiihkeitä suutelmia hallitukselle.

Tässä ryhdyttiin ankarin toimienpitäisiin uppinäiskäisiin lauseisiin vastaan. Toinen ryhmä heistä on peräänantavampi; he m. m. pyydyvät, että hallitus maksaisi takaisin sen sadan punnan sakon, joka tuomittiin erälle sosialistille siitä, että hän ei laskeutunut poikansa sotilasharjoitukseen. Ministeri ovat sepnastaneet pitkiä valitusvirsiä sosialistien "kovanovaisuudesta" ja samalla uhaaneet kaikin voimin masentaa sosialistien vastarintaa.

William Laitinen
Anna Laitinen
Marta Hiltunen
Anna Hämmäläinen
Viljo
Karl Antton Backström
Maria Mathilda Backström
Pekka Hakkarainen
Elin Hakkarainen
Antti Sihvola
Erna Anderson
Laina Heikkinen
Elvina Honkonen
August Abramson
Eino Jynsiva
Erik Jusila
Ilmari Ahomäki
John Stranden
Wendla Heiminen
Nikolai Peltonmäki
Antti Leimonen
John Tikkanen
Edvard Pekkoniemi
Maria Pannila
Sanni
Juho
Ernesti
Eino
Urho
William
Werner Salonen
Manta Nieminen
Anna Sinkkonen
Hilda Hirvonen
Hildur Hirvonen (lapsi)

Monessen, Pa.
Mountain Home, Idaho
New York
Monessen, Pa.
Astoria, Oreg.
Duluth, Minn.
Boston, Mass.
New York
Coal Centre, Pa.
Aberdeen, Wash.

Straus ja monet muut, sekä Grand Trunk Pacific-rautatieyhdistyksen presidentti Hays hukkuivat. Melkein kaikki lapset ja naiset pelastuivat paitsi niistä, jotka eivät tahtoneet jättää puolisoaan. Niihen joukossa oli m. m. Mrs. Idora Straus.

Pelastuneiden olleet näkivät tuon jättämissään 10,000,000 maksavan palatsin vajavaan syvyyteen. Laivan orkesteri soitti hymniä "Nearer My God to Thee" (Ihommaksi, luo jumalani). Satojen tankanhuudot kuuluivat ilmassa ja sanomaton oli veneissä ilmeinä kauhu kun meri hautasi ikäpäivänsä heidän omaisensa, ystävänsä ja tuttavansa.

Straus ja monet muut, sekä Grand Trunk Pacific-rautatieyhdistyksen presidentti Hays hukkuivat. Melkein kaikki lapset ja naiset pelastuivat paitsi niistä, jotka eivät tahtoneet jättää puolisoaan. Niihen joukossa oli m. m. Mrs. Idora Straus.

Pelastuneiden olleet näkivät tuon jättämissään 10,000,000 maksavan palatsin vajavaan syvyyteen. Laivan orkesteri soitti hymniä "Nearer My God to Thee" (Ihommaksi, luo jumalani). Satojen tankanhuudot kuuluivat ilmassa ja sanomaton oli veneissä ilmeinä kauhu kun meri hautasi ikäpäivänsä heidän omaisensa, ystävänsä ja tuttavansa.

Straus ja monet muut, sekä Grand Trunk Pacific-rautatieyhdistyksen presidentti Hays hukkuivat. Melkein kaikki lapset ja naiset pelastuivat paitsi niistä, jotka eivät tahtoneet jättää puolisoaan. Niihen joukossa oli m. m. Mrs. Idora Straus.

Pelastuneiden olleet näkivät tuon jättämissään 10,000,000 maksavan palatsin vajavaan syvyyteen. Laivan orkesteri soitti hymniä "Nearer My God to Thee" (Ihommaksi, luo jumalani). Satojen tankanhuudot kuuluivat ilmassa ja sanomaton oli veneissä ilmeinä kauhu kun meri hautasi ikäpäivänsä heidän omaisensa, ystävänsä ja tuttavansa.

Straus ja monet muut, sekä Grand Trunk Pacific-rautatieyhdistyksen presidentti Hays hukkuivat. Melkein kaikki lapset ja naiset pelastuivat paitsi niistä, jotka eivät tahtoneet jättää puolisoaan. Niihen joukossa oli m. m. Mrs. Idora Straus.

Pelastuneiden olleet näkivät tuon jättämissään 10,000,000 maksavan palatsin vajavaan syvyyteen. Laivan orkesteri soitti hymniä "Nearer My God to Thee" (Ihommaksi, luo jumalani). Satojen tankanhuudot kuuluivat ilmassa ja sanomaton oli veneissä ilmeinä kauhu kun meri hautasi ikäpäivänsä heidän omaisensa, ystävänsä ja tuttavansa.

Straus ja monet muut, sekä Grand Trunk Pacific-rautatieyhdistyksen presidentti Hays hukkuivat. Melkein kaikki lapset ja naiset pelastuivat paitsi niistä, jotka eivät tahtoneet jättää puolisoaan. Niihen joukossa oli m. m. Mrs. Idora Straus.

Pelastuneiden olleet näkivät tuon jättämissään 10,000,000 maksavan palatsin vajavaan syvyyteen. Laivan orkesteri soitti hymniä "Nearer My God to Thee" (Ihommaksi, luo jumalani). Satojen tankanhuudot kuuluivat ilmassa ja sanomaton oli veneissä ilmeinä kauhu kun meri hautasi ikäpäivänsä heidän omaisensa, ystävänsä ja tuttavansa.

Straus ja monet muut, sekä Grand Trunk Pacific-rautatieyhdistyksen presidentti Hays hukkuivat. Melkein kaikki lapset ja naiset pelastuivat paitsi niistä, jotka eivät tahtoneet jättää puolisoaan. Niihen joukossa oli m. m. Mrs. Idora Straus.

Straus ja monet muut, sekä Grand Trunk Pacific-rautatieyhdistyksen presidentti Hays hukkuivat. Melkein kaikki lapset ja naiset pelastuivat paitsi niistä, jotka eivät tahtoneet jättää puolisoaan. Niihen joukossa oli m. m. Mrs. Idora Straus.

Straus ja monet muut, sekä Grand Trunk Pacific-rautatieyhdistyksen presidentti Hays hukkuivat. Melkein kaikki lapset ja naiset pelastuivat paitsi niistä, jotka eivät tahtoneet jättää puolisoaan. Niihen joukossa oli m. m. Mrs. Idora Straus.

Italian armeijassa riehuu taudit.

ROOMAAN SAAPUNEET TIEDOT KERTOVAT, ETTÄ TAUDIT LIEVIÄVÄT SOTILASTEN KESKIUDESSA PELONTAVALLA TAVALLA. — TOI-
TETTUUS VAIKUTTAA SOTILAIHIN SAIRASTUTTA VASTI.

Neuvotteluja sodan lopettamisesta.

Roma, huhtik. 17 p. — Kevään lähestyessä Tripolisissa, alkaa Italian saapua kamalia kertomuksia taupien levenemisestä sotilasten keskuudessa. Matkustajat tuovat tietoja, että suuret joukot sotilaita pötevat vaarallisia kumeita ja muita tarttuvia tautia.

Koleera ei vielä ole ilmestynyt, mutta on varsin mahdollista, että lämpimät ilmat tuovat senkin varsin kun viime kysymäni oli armeijassa useita koleeratapauksia.

Pitkällä matkalla sotilaiden toimittomuuksista alkavaa nykyisin kehittyä varsin vakavaa aiantia. Nykyisin on Tripolisissa Italian joukkoja noin 103,000, joista useimmat ovat talvikauden olleet melkein toimittomana, odotellen vain vuoroaan milloin heidän astuttava tulle. Jos joku kuluttanut pääsee leviämään tuossa joukossa tulee se olemaan paljon vaarallisempi Italian armeijalle kuin kaikki turkkilaiset.

Virallisia piiriksi täällä on yhä enemmän alettu puhua sodan lopettamisesta ja laadittu jonkinlaisia sovintohetkelmiäkin.

Toiset valtakunnat myöskin alkavat huolestuneena kiinnittää huomiotaan siihen uhkaavaan asiantilaan mikä seuraa kun troopien ihmänsä rutot alkavat riehumaan.

EPATOIVO SAATTOI KOETTA MAAN VIIMEISTÄ KEINOJA.

Näköään näentymäisillään oleva vuori työläinen koetti päättää päivännsä juomalla opiumintinktuuria kun ei löytänyt työstä mistään.

Toronto, Ont. huhtik. 15 p. — Väsyneenä elämään ja näkökuolemien uhmaama Albert Patt. 23-vuotias työläinen, valja suojaa, koetti päättää kurjaan elämänsä juomalla opiumintinktuuria. Muun jalkunkulja löysi hänet kaamassa erään puodin oviaväylällä ja ilmoitti poliisille.

Hänet vietiin poliisi-vuonulla vaatekappaan takana. Dundas kadun ja Pacific avenuen kulmassa. Kun pojat joutuivat kiinni tunnustivat he tehneensä useita varkauksia.

He myönsivät murtaneensa W. M. Baldwin kompanian muuttavarakkaan ja varastaneensa \$500 kassaregistristä. T. k. 4 p. he ryömivät A. M. Gahelin räätälinliikkeeseen hiikeilyä myöten ja veivät muassaan \$40.00 arvosta vaatteita. Viime torstaina he „kävivät” Peareen atteiksia Dundas kadulla saaden \$50.00 arvosta sikareja, paperosia ja lahjuksia. Nähtävästi olivat poikaparrat kovassa rahanpuutteenessa koska mursivat alk. Muskoja siraalain lahjoituslaitokseen, mutta sieltäkään ei löytynyt muuta kuin 30 senttiä kuparissa.

Pojat ovat ennenkin olleet sytetyssä samantyyppisessä työssä. Nyk. he myönsivät tehneensä kymmenkuntaa elvää teet. Kun yhteiskunta ei turvaa mitään hyvää kasvatuksen mahdollisuuksia nuoruusvoima, joutuvat nuorukaiset rikosten teille puuttua ja kurjien alinomaa ahdistuessa.

ENGLANTI AIKOO HANKKIIA SUUREN ILMALAIVASTON.

Sitä tarvitaan ammatinmurhamisessa.

Lontoo, huhtik. 15 p. — Yksityiskohista Britanian ilmalavastoonnittelmatla on julaisu Lontoon

lehdissä viimeisen parin päivän kuluessa. Armeijaa varten ajatetaan rakentaa 84 ilmalavaa ja laivastoa varten 12 ilmalavaa ja hydro-ilmalavaa. Näihin tarvitaan 364 opettajaa lentäjää armeijan ja ainakin 40 laivastoa varten alustaa. — Puolet ilmalavasta rakennetaan Englannissa, jotta kotimainen teollisuus pääsisi vaurastumaan.

Englantilaiset laivastat marjaarjelmassa kaikkiin tavoin. Kiihottava vaikutin ilmalavastoon hankkimiseen armeijalle on etupäässä se osittainen menestys, jolla italialaiset ovat ohjailleet ilmalavojan tuhot turkkilaisissa nykyisessä Tripolin sodassa.

lehdissä viimeisen parin päivän kuluessa. Armeijaa varten ajatetaan rakentaa 84 ilmalavaa ja laivastoa varten 12 ilmalavaa ja hydro-ilmalavaa. Näihin tarvitaan 364 opettajaa lentäjää armeijan ja ainakin 40 laivastoa varten alustaa. — Puolet ilmalavasta rakennetaan Englannissa, jotta kotimainen teollisuus pääsisi vaurastumaan.

Englantilaiset laivastat marjaarjelmassa kaikkiin tavoin. Kiihottava vaikutin ilmalavastoon hankkimiseen armeijalle on etupäässä se osittainen menestys, jolla italialaiset ovat ohjailleet ilmalavojan tuhot turkkilaisissa nykyisessä Tripolin sodassa.

ITROLAISUUDESTA TUOMITU MIES KUOLUT KEUHKOTAUIN.

Työhön kykenemättömänä ja näkökään näet raastettiin vankeiltaan ja sieltä sairaalaan, jossa kuolema lopetti hänen kurjan elämänsä.

Toronto, Ont. huhtik. 14 p. — Charles Higgins, keski-ikäinen työläinen ja työhön kykenemättömän vangittu ja tuomittu linnaan kolmekymmenen päiväksi „aitolaisuudesta” kolmatta viikkoa sitten. Vankilassa häidät asetettiin sairaalastoosoon, josta siettiin myöhemmin siirrettiin tuota parantolaan. Hän kuoli viime mainitussa laitoksessa ennen keuhkotautia. Ruumis vietiin vankilaan koroneri Pickeringin tarkastettavaksi „koska hän ei vielä ollut kärsinyt rangaistustaan loppuun.”

Viisaampaa olisi ollut „tutkia” miehen asemaa eläisi kun kuoltua ja toimittaa tarpeeksi kunnollista hoitoa; mutta nykyisessä yhteiskunnassa on työlöinen osana jotta vankilaan tai kotoon milloinkin maantielle aiitajan kun on nauttanut elinvoimansa ja tuotanto-kykynsä kapitalismin alttarilla.

KAHHTA NUORUKAISTA SYYTETÄN MURTOVARAKAUKSISTA.

Ovat tunnustaneet.

Toronto, Ont. huhtik. 16 p. — Kaksi nuorukaista, Joseph Gill, 16-vuotias, ja Joseph Ball, 15-vuotias joutuivat poliisin kynsiin varhain sunnuntai-aamuna. Christopher Sparks vangittiin myöhemmin heidän rikostoverinaan.

Poliisi Smith löysi pojat koputtelemassa erästä tavarausujasta jota sijaisi W. E. Sheppardin vaatekappaan takana. Dundas kadun ja Pacific avenuen kulmassa. Kun pojat joutuivat kiinni tunnustivat he tehneensä useita varkauksia.

He myönsivät murtaneensa W. M. Baldwin kompanian muuttavarakkaan ja varastaneensa \$500 kassaregistristä. T. k. 4 p. he ryömivät A. M. Gahelin räätälinliikkeeseen hiikeilyä myöten ja veivät muassaan \$40.00 arvosta vaatteita. Viime torstaina he „kävivät” Peareen atteiksia Dundas kadulla saaden \$50.00 arvosta sikareja, paperosia ja lahjuksia. Nähtävästi olivat poikaparrat kovassa rahanpuutteenessa koska mursivat alk. Muskoja siraalain lahjoituslaitokseen, mutta sieltäkään ei löytynyt muuta kuin 30 senttiä kuparissa.

Pojat ovat ennenkin olleet sytetyssä samantyyppisessä työssä. Nyk. he myönsivät tehneensä kymmenkuntaa elvää teet. Kun yhteiskunta ei turvaa mitään hyvää kasvatuksen mahdollisuuksia nuoruusvoima, joutuvat nuorukaiset rikosten teille puuttua ja kurjien alinomaa ahdistuessa.

ENGLANTI AIKOO HANKKIIA SUUREN ILMALAIVASTON.

Sitä tarvitaan ammatinmurhamisessa.

Lontoo, huhtik. 15 p. — Yksityiskohista Britanian ilmalavastoonnittelmatla on julaisu Lontoon

lehdissä viimeisen parin päivän kuluessa. Armeijaa varten ajatetaan rakentaa 84 ilmalavaa ja laivastoa varten 12 ilmalavaa ja hydro-ilmalavaa. Näihin tarvitaan 364 opettajaa lentäjää armeijan ja ainakin 40 laivastoa varten alustaa. — Puolet ilmalavasta rakennetaan Englannissa, jotta kotimainen teollisuus pääsisi vaurastumaan.

Englantilaiset laivastat marjaarjelmassa kaikkiin tavoin. Kiihottava vaikutin ilmalavastoon hankkimiseen armeijalle on etupäässä se osittainen menestys, jolla italialaiset ovat ohjailleet ilmalavojan tuhot turkkilaisissa nykyisessä Tripolin sodassa.

ITROLAISUUDESTA TUOMITU MIES KUOLUT KEUHKOTAUIN.

Työhön kykenemättömänä ja näkökään näet raastettiin vankeiltaan ja sieltä sairaalaan, jossa kuolema lopetti hänen kurjan elämänsä.

Quebecin parlamentti hajotettu.

PARLAMENTINEHDOKKAAT NIMETÄN ENSI TUOKO. KUUN 8 P. JA YLEISVAALIT PIDETÄN SAMAN KUUN 15 P. NA.

Entinen pääministeri Lomer Gouin k:hvu olevansa varma uudelleen valinnassa.

Quebec, Que. huhtik. 16 p. — Kaidestoitua Quebecin maakunnan parlamentti hajotettiin ellen aamulla.

Parlamentinehdokkaat nimettiin ensi tuokouk. 8 p:nä ja yleisvaalit toimitetaan saman kuun 15 päivänä.

Pääministeri „Sir” Lomer Gouin ylipeli olevansa varma, että (itsetiedot) kansa äänestää hänet ja hänen ministeristönsä uudelleen virkaan.

„Minä olen varma, että tuleman valituksi hyväntahtoisella enemmistöllä,” hän jatko, „aivan kuin olen varma siitäkin, että meidän uudelleen valitsemisen on kansaan etujen mukaista ja minä luulen, että kansa on vakunutettu tästä.”

Viä laverteli pääministeri, että hän katsoo farmarien parasta. Sehän on vanha juttu. Hän sanoi valitkin järjestetyn niin varhaisiksi sillä, että farmaritkin pääsivät osastamaan „ennen kevät-työvä, tällä tuuleen oositaa kuita kaa

Keino Millä Voittaa!

On tuhansia ihmisiä, jotka säästivät osan tuloistaan, ja asettivat ne pankkiin. Mikä on hidasta vastanäköä pyrkivän työtä koota rikkautta.

Keino millä voittoa rikkautta on: että asettaa joka ainoan dollarin minkä voi, työhön ylinaaka tekemään, tarkasti valikoituun kaupunkiin rakennuslaitteisiin. Teidän dollarinne mikä pankissa tuottaa kolme prosenttia voipi helposti ansaita 25 ja 50 prosenttia. Tämä ei ole turhaa puhetta sillä lukemattomat ihmiset teidän ympärillänne menestyvät. Vai luuletko että ohi heille hyminlee ja hyljää teidän. Ei ensinkään! Heillä on ollut kunnianhimo saada rahaa. He ovat ostaneet lotteja ja ovat voittaneet ja voittavat sen kautta. Myöskin te voitte tehdä samoin eikä siihen tarvita suurta pääomaa: 50, 75 tai 100 dollaria jolla pääsette alkun.

Minulla on taloja ja lotteja myytävänä ympäri kaupunkia, mainitsen niistä jonkun.

5 huoneinen talo Rihbertson kadulla, pilkkahinta \$1425.00.

8 Lottia Victoria kadulla \$325.00, \$81.25 kätteen.

2 taloa Alberta kadulla \$1,600 ja \$1,800, 50 jalkaa maata kummassakin.

Lottia McMillan, Minnesota, Ogden, Pruden j. n. e.

Rahansiirtoja Suomeen välitetään.

Piljettä Suomeen ja päivästään halvimpain hintoihin.

Vakuutuksia kaikista niistä otetaan.

Nopea toiminta ja rehellinen kohtelu taataan.

Avoimena iltaisin. Kirjeellinen toiminta nopea.

Anderson's Real Estate Agency.
641 SIMPSON ST. Phone South 1520 FORT WILLIAM.

Kolia!

Me välitämme ainoastaan parasta kolia kaupunkiasa; tehkää tilauksenne telefonilla No. 85, ja kysykää, Lehigh Valley'n kolvaa kolia. Se on parasta mitä saadaan Amerikan kaivannoista. : : : :

Louis Walsh Coal Co.

Phone 85 ja 1134.

10c. Corona Teatteri 10c.

Joka iltapäivä ja ilta

LIKKUVIA KUVIA

-- ja --

LAULUJA KUVILLA

10c. Sisänpääsy 10c.

**Kansainvälinen Työväen Juhlapäivä
on Toukok. ensimmäinen päivä**

eli

Vapun päivä

Tätä työväen merkkipäivän juhlatunnelmaa innostamaan ja nostamaan on myöskin tarkoitettu Työmiehen kevätkulkun

VAPPU 1912

Vappu ilmestyy painosista hyvissä ajoissa jo huhtikuun puolivälissä, jotenka se varmasti elti jokaisen työläisen luettavaksi tuoksi juhlapäiväksi.

Painos on tänä vuonna 15,000

Painoksen olemme otaneet näin suuren sillä edellytyksellä, et tä ensinnäkin kaikki puolueetoverit sen itselleen hankkivat ja kilvan sitä levittävät. Osastot kautta koko maan silloin juhlistavat Kansainvälistä Työnpäivää ja se on osastojen järjkkäritäminen velvollisuus pyyhittää tuo juhlapäivä sosialistisen agitaation edistämiseksi.

Kaikkia Vappu-julkaisun on tärkeänä numerona Vappu-julkaisun levittäminen.

Tilatkaa ajoissa ettei syntyisi „paniikkia“ lähetysten suhteen.

- Pakotettu lopettamaan -

UNION PUKU KAUPPA

Suuri onnettomuus koko meidän \$20,000 varasto pukuja kenkiä ja huonekaluja on myytävä velkojamme tähden. Alkaen lauantaina huhtik. 20 p. kello 9 a. p. Muistakaa paikka.

The UNION CLOTHING HOUSE

219 Simpson ja Cummings st. kulmassa, Fort Williamissa, Ont.

on pulassa armottomien velkojien kautta.

ME OLEMME NYT

pulassa ja pyydämme apua. The Union Clothing Store 219 Simpson katu Fort William Ont. Meidän täytyy myydä koko varastomme.

\$20,000 arvoisen varastomme räätälin tekemiä pukuja, kenkiä, hattuja, lakkeja turkkeja kapaikkia sekä kislaukkuja on myytävä että voisimme välttää vararikon. Myynti alkaa lauantaina huhtik. 20 päivänä 1912 9 a. p.

KUULKAA JARKEA.

Mitä oli mahdollista välttää on tullut nainkin salama kirkkailta talvella sillä velkojamme vastivat rahaa, rahaa ja meidän täytyy sentakia hankkia heille eli sulkevat ovenme. Mutta tapa hankkia rahaa on ollut arvokasna meille moneksi viikoksi. Me olemmekin pakotettu sen tunnustamaan, mutta me tahdomme tehdä rohkeasti ja päättäväisen vastarinnan säästyäksemme vararikosta. Olemme antaneet koko varastomme Montreal Brokerage Co käsiin tunnettu yli koko maailman suurimpana alennusmyyjänä määrääksellään hankkia rahaa millä hinnalla tahansa, että voisimme tyydyttää velkojamme. Emme välitä millä hinnalla tavara nousee ulos kun vain voisimme tyydyttää velkojamme. Jos olisimme tietäneet että velkojamme ovat niin armottomia emme otanutkkaan syiden tähden, mutta toiveemme olivat suuret ja ostimme tuhansien dollareiden edestä parasta mitä tunnetuimpien räätälien käsistä oli lähtenyt, tämän kevään malleja, juuri nyt kun kipeämmin tarvitsette tavaraa tahdomme tehdä niin että kymmenesenne näyttelevät dollareita ja ainoa keino mitä pyydämme on että alkää unohtako taisekka. Käyttäkää hyviä arvosteluja.

The Union Clothing Stores koko varasto täytyy myydä, että voisimme pelastua. Myynti alkaa lauantaina, huhtik. 20 p. kello 9 a. p. 10 päivän ajaksi ainoastaan.

Miesten tukitartteita
Katsokaapas... alle ostohintoja
lakkien arvo \$3, nyt... 21s.
Parhaimpia nahkahansikkaita
sekä rukkasia alle ostohintojen
Miesten villaisia alusvaatteita
\$1.00 ja \$1.50 nyt... 67s.
Miesten ja poikien alusvaatteita
\$2.00 nyt... 69s.
75 ja \$1.00 arvoisia miesten alus-
vaatteita... 41s.
Miesten hienoja mustia Derby
ja pelmeikki hattuja
\$1.50 hattu... 95s.
\$2.00... \$1.19
\$3.00... \$1.78
Miesten aluspaitoja \$1 ja \$1.
50 nyt... 43s.
75 tus. miesten paitoja valkois-
ia ja värillisiä \$1.50 nyt... 78s.
Miesten nenälinoja... 8s.
100 t. kravattia 50s. nyt... 19s.
Parh. työpaitoja 75s. arvo... 38s.
Miesten sukia 40s. arvo nyt... 18s.
100 t. miesten aluspaitoja viime
mallia... 48s.
Miesten nenälinoja 15s. arvo 07s.
Miesten alusvaatteita \$1, arvo 38s.
Miesten silkkinsekkien hankkia
50s. arvo nyt... 21s.
Miesten Balgrian alusvaatteita
50s. arvo... 21s.
Miesten pellava koulukissa... 9s.

Kenkiä
Miesten kenkiä käisin tehtyjä
kaikkia malleja ja mukana... \$2.89
Miesten „High Top“ kenkiä rus-
keita \$5.50 arvo nyt... \$3.69
Miesten kenkiä koristettuja... \$2.98
Miesten kenkiä joka laji \$4, arvo
nyt... \$2.48
Miesten hienoja suunnattomien
myy \$3.50 nyt... \$2.39
Miesten työkenkiä myy \$3.00
ja \$4.00 nyt... \$1.98
Miesten paksuja työkenkiä
ennen \$3.50 nyt... \$1.79

Päälystälakkeja
Hienoja keviä ja syyspäälystälak-
keja malleja ja suorikansilte par-
himpia lajiä Canadassa \$18.00
ja \$20.00 nyt... \$7.98
Miesten hienoja keviä ja syys-
päälystälakkeja yksinkertaisia ja

koristettuja malleja. Tavallista
kokoa. Tav. hinta \$18.00 nyt \$6.98
Yksi lasti parhaimpia päällyst-
älakkeja parhaimpia lajiä. Tav.
hinta \$27.50 nyt... \$11.48

Miesten housuja
Miesten n. k. Worsted" housuja
arv. \$4 eli \$7, up-to-date malle-
ja. Myyntihinta... \$3.98
\$5.00 villaisia housuja nyt \$1.98
Miesten puhta ita „Worsted“
housuja erilaisia malleja... \$1.19
Miesten Wellington housuja
\$2.00 nyt... 95s.

Suuri pukujen alennus
Mustia pukuja parhaimpaa la-
jiä ainoastaan räätälin tekemiä.
Voitte mennä joka kauppaan F.
W. ettekä saa mitään alle \$32.00
Myynti hinta... \$13.98

Meillä on erikoinen laji kau-
nista sarssi, vuorilla varustettuja
„Worsted“ eli puolisilkkiäisiä
Tweed pukuja, hyvin tehtyjä. I-
kävä että täydymme myydä niin
halvalla kuin... \$11.98

Kauniita mustia... \$11.98
„Worsted“ pukuja sekä Reikfeld
y. n. muilla myydään nyt \$25
meillä... \$9.48

Ei se seikka, että sanomme
mitään arvonsa tullen puhu-
maan näiden \$18.00 edellytyk-
sillä var. puolesta. Joka puku taa-
taan. Tav. \$18.00 nyt... \$7.98

Miesten hienoja shveioitti ja
skotlandilaisia „Plaid“-pukuja \$15
50 arvoisia myydään nyt... \$5.88
Raha takaisin jos ette ole tyyty-
väisiä.

Miesten pukuja silkin sekaista
shveioitti hyvin tehtyjä. Myyn-
tiliamme... \$4.19

Lapsien tweed-housuja myy-
dään jo paljassa 75s. ja \$1.00 nyt
me myymme... 39s.
Parhaimpia „Wash kuse“ tou-
seks. arv. nyt... 21s.

Pölkien ja lasten pestäviä pukuja
arvoltaan \$1.25 nyt... 48s.
Ainoa keino tehdä liikettä. Ra-
ha takaisin eli tavara vaihdetaan
jos eivät ole tyydyttäviä. Alkaen

lauvantaina huhtik. 20 p. klo 9 a.
p. Ainoastaan 10 päivää.

Suurin ja parhain alennus-
myynti on nyt edessämme. Tulkaa
ja katsokaa itse siltä voitte os-
tamaan.

Montreal Brokery Co. on nyt
ottanut haltuunsa kaupan velko-
jemme puolesta.

Huom. Kauppa on nyt suljettu
että voisimme järjestää tavaraa ja
alentaa niiden hinnat. Myynti
alkaa lauantaina huhtik. 20 p.

Alkää attua minkään pidättää
teitä tulemast. Pistäkää merkki
kalenterinne The Union Clo-
thing Store 219 Simpson katu Cum-
min kuluja L. B. Handler liikköjen
hoitaja.

Huom. Raitiotievaununkaus-
vetoään pois jos myynti nousee
\$4.50 eli ylitse. Tarvitaa 10 ylim.
myyntä sekä 10 ylim. myyjätartta.

Käykää kysynnässä paikkaa.
Vapaatietti F. Wil, ja takai-
sin, Rautatie kyydit maksetaan
kaikkille \$15.00 ostajille jos he ei-
vät asi 30 mailia kauempana. Ai-
noastaan 10 päivää.

HUOMAA!

Myynti joka tulee herättämään
huomiota kaikkialla ja tekemään
loppua korkeista hinnoista. Ar-
ja sellaisia ettei kukaan elävi ilu-
minen voi arvata. Nämä hinnat
ovat sellaisia että on vaikea ym-
närtää niitä ja siihen tulee vielä
meidän tavaramme hyvä taji.

Hakekaa meidän suuri sininen
kylttiimme ja alkää käyko sivut-
se ennenkuin naitte nimenme.

Puoli on auki iltaisin työtiäke-
vään luokan mukavuuksiksi.

**Me maksamme \$8. eli
\$20. Vikkopalkkaa.**

Me olemme vielä vailla muutamaa miestä, jotka toimivat asia-
miehinämme eri paikkakunnissa myyden erilaisia kulta-, hopea- ja
nikkelikelloja ja vitoja työväestölle kuukausmaksulla. Myöskin
vielä muutamia miehiä, jotka toimivat matkustavina asiamiehinä
ja kulkevat kaupunkista kaupunkiin. Kokemus ei ole tarpeellista.
Ainoastaan rehellisiä ja raitteita miehiä pyydetään kirjoittamaan
meille näitä toimia varten. Ilmoittakaa nykyinen ammatinne.

North American Sales Company.
(30) Box 954—Dept. 171. New York.

Toinen kuvitettu -- korjartu painos

SUURET . . .

ORJATAISTELUT

Leo Laukin kirjoittamasta ja Raivaajan kustantama-
ta ylimainitusta teoksesta on juuri valmistunut

Toinen kuvitettu ja korjartu painos.

Ensimmäinen painos loppunmyytiin kohta sen mu-
kaan kuin se saatiin painostusta valmistuksi.

Voittaa!

On tuhansia ihmisiä, jotka säästäväit osan tuloistaan, ja asettavat ne pankkiin. Mikä on hidasta vastannakia pyrkivän työtä koota rikkautta.

Keino millä voittoa rikkautta on: että asettaa joka ainoan dollarin minkä voi, työhön yllänsä tekemään, tarkasti valikoituihin kaupunkiin rakennuslaitteihin. Teidän dollarinne mikä pankissa tuottaa kolme prosenttia voipi helposti ansaita 25 ja 50 prosenttia.

Tämä ei ole turhaa puhetta sillä lukemattomat ihmiset teidän ympärillä nauttivat. Vai luuletko että onni heille lyö myllyä ja lyöjä teidän. Ei ensinkään! Heillä on ollut kunnianhimo saada rahaa. He ovat ostaneet lotteja ja ovat voittaneet ja voittavat sen kautta. Myöskin te voitte tehdä samoin eikä siihen tarvita suurta pääomaa: 50, 75 tai 100 dollaria jolla pääsette alkuun.

Minulla on taloja ja lotteja myytävänä ympäri kaupunkia, mainitsen näistä jonkun.

5 huoneinen talo Robertson kadulla, pilkkahinta \$1425.00.

8 Lottia Victoria kadulla \$925.00, \$81.25 käteen.

2 taloa Alberta kadulla \$1,600 ja \$1,800, 50 jalkaa maata kummassakin.

Lottia McMillan, Minnesota, Ogden, Pruden j. n. e.

Rahansiirtoälyksi Suomeen välitetään.

Piljetit Suomeen ja päivittäin halvimpiin hintoihin.

Vakuutuksia halkesta nimestä otetaan.

Nopea toiminta ja rehellinen kohtelu taataan.

Avoimia iltasin. Kirjeellinen toiminta nopea.

Anderson's Real Estate Agency.
641 SIMPSON ST. Phone South 1520 FORT WILLIAM.

Kolia!

Me välitämme ainoastaan parhaista kolia kaupunkis- ja tehkää tilauksenne telefonilla No. 85, ja kysykää „Lehigh Valley'n" kolvaa kolia. Se on parasta mitä saadaan Amerikan kaivannoista. :: :: ::

Louis Walsh Coal Co.

Phone 85 ja 1134.

10c. Corona Teatteri 10c.

Joka iltapäivä ja iltä

L I I K K U V I A K U V I A

-- ja --

LAULUJA KUVILLA.

10c. Sisänpäivä 10c.

JOKAINEN TERTVETULLUT.

10c. Corona Teatteri 10c.

E. B. DOBIE.

Rahaa lainataan Palovakuutuksia

— Ainoastaan —

:: :: Hyviä sekä luotettavia :: ::

yhdistä suositellaan.

4 St. Paul Street.

Port Arthur :: :: :: :: Ont.

Kansainvälinen Työväen Juhlapäivä
on Toukok. ensimmäinen päivä

eli

Vapun päivä

Tätä työväen merkkipäivän juhlatunnelmaa iso-
maahan ja nostamaan on myöskin tarkotettu Työmiehen ke-
vätjulkaisu

VAPPU 1912

Vappu ilmestyy painosla hyvissä ajoissa jo huhtikuun puolivälissä, joten se varmansti ehtii jokaisen työläisen luettavaksi tuoksi juhlapäiväksi.

Painos on tänä vuonna 15,000

Painoksen olemme ottaneet näin suuren sillä edellytyksellä, et tä ensimmäkin kaikki puoletoverit sen itselleen hankkivat ja kilvan sitä levittivät. Osastot kautta koko maan silloin juljivat Kansainvälistä Työvänpäivää ja se on osastojen järjehdattaman velloisuus pyhitää tuo juhlapäivä sosiaalisten agitatioonin edistämiseksi.

Kaikkia Vappu-juhliissa on tärkeänä numerona Vappu-julkaisun levittäminen.

Tilatakaa ajoissa että ei syntisi „paniikkia" lähetysten suhteen.

Jos tahdotte saada

hyvin ja muuten kunnollisen kylvyn niin käyttäkää international böyry- sekä kiuvakylväilaitosta, valmistettu kahdenkymmenen vuorokauden vintumusten mukaan voimisteluasusteina. Ehdottomasti parhain Canadassa. Anki joka päivä 1—12.

Silloinkin teitä janoittaa niin käyttäkää ainoastaan international Potting Work'sin valmisteita, valmistettu puhtaista aineista ja sentähden ovat ehdottomasti parhaat juomat. Ainoa suomalainen virvoitusjuomalike näissä kaupungeissa.

146 Algoma St. Phone 823 Port Arthur.

WILJAM BLOMQUIST.

Kauppaa naapurillesi Työkansaa.

vaastavalt rahan, ja meidän täytyi sentäkin hankkia heille eli sukevat ovenne. Me olemme hankkineet rahaa on ollut arvoituksella meille moneksi viikoksi. Me olemme pakotettuja sen tunnistamaan, mutta me tahdomme tehdä rohkean ja päättäväisen vastarinnan säästökäskemme vararikko-
laanne. Antaneet koko varastomme Montreal Brokerage Co. käsiin tunnettu yhtiö koko maailman suurimpana alennusmyyjänä määrääksellään hankkia rahaa millä hinnalla tahansa, että voimme täydyttää velkojamme. Emme välitä hinpasta tai jostain muusta. Meidän täytyi hankkia rahaa odotettua nopeammin. Meidän täytyi ottaa velkojamme oviin armoitettua emme olisi ostaneet niin paljon, mutta toivomme olivat suuret ja ostimme tuhansien dollareiden edestä parasta mitä tunnetuimpien räätälien käsistä oli lähtenyt, tässä kovien malleja. Juuri nyt kun kipeämmin tarvitsette tavaramme teidän niin että kymmenesenttinen näyttelevä arvostelu- ja ainoa keino mitä pyydämme on että alkää unohtako tätäseikkää. Käyttäkää hyviä dollareita kysyväme.

The Union Clothing Stores koko varasto täytyy myydä, että voisimme pelastua. Myynti alkaa lauantaina, huhtik. 20 p. kello 9 a. p. 10 päivän ajaksi ainoastaan.

Miesten pukitarpeita

Katsokaapas alle ostohintoja

lakkien arvo \$3. nyt 21s.

Parhaimpia nahkahansikkaita

sekä rukkasia alle ostohintojen

Miesten villasia alusvaatteita

\$1.00 ja \$1.50 nyt 67s.

Miesten ja poikien sverterä vil-

lasia \$2.00 nyt 69s.

75 ja \$1.00 arvoisia miesten alus-

vaatteita 41s.

Miesten hienoja mustia Derby

ja pehmeitä hattuja

\$1.50 hattuja 95s.

\$2.00 \$1.19

\$3.00 \$1.78

Miesten aluspaitoja \$1. ja \$1.

50 nyt \$1.38

75 tus. miesten paitoja valkois-

ia ja värillisiä \$1.50 nyt 78s.

Miesten neulalinoja 15s. arvo

07s. 8s.

Miesten alusvaatteita \$1. arvo

38s. 38s.

Miesten silkkisilkkinen henkisiä

50s. arvo nyt 18s.

Miesten Balgrian alusvaatteita

50s. arvo 21s.

Miesten pellavaa koulukuksia. 9s.

Kentkiä

Miesten kentkiä käsin tehtyjä

kaikkia malleja ja nahkaa. \$2.89

Miesten „High Top" kentkiä ru-

ukista \$5.50 arvo nyt \$3.69

Miesten kentkiä koristettuja

..... \$2.98

Miesten kentkiä joka laji \$1. ar-

vo nyt \$2.48

Miesten hienoja ammutakentia

myyty \$3.50 nyt \$2.39

Miesten työkenkiä myyty \$3.00

ja \$4.00 nyt \$1.98

Miesten paksuja työkenkiä en-

nen \$3.50 nyt \$1.79

Päätystakkeja

Hienoja kervä ja syyspäätysta-

kkeja miehille ja nuorukaisille pa-

rhaimpia lajiä Canadassa \$18.00

ja \$20.00 nyt \$7.98

Miesten hienoja kervä ja syys-

päätystakkeja yksinkertaisia ja

koristettuja malleja. Tavallista

kokoaa. Tav. hinta \$18.00 nyt \$6.98

Yksi lasti parhaimpia päällysy-

ksakkeja parhaimpia lajiä. Tavall-

lunta \$27.50 nyt \$11.48

Miesten housuja

Miesten n. k. „Worsted" housuja

arv. \$6 eli \$7. up-to-date malle-

ja. Myyntihinta \$3.98

\$5.00 villasia housuja nyt \$1.98

Miesten puhta ita „Worsted"

housuja erilaisia malleja \$1.19

Miesten Wellington housuja

\$2.00 nyt 95s.

Suuri pukujen alennus

Muuta pukuja parhaimpia la-

jiä ainoastaan näitäkin tekemä.

Voitte mennä joka kauppaan F.

W. ettekä saa näitä alle \$32.00

Myynti hinta \$13.98

Meillä on erikoisen laji kau-

nutta sarasi nuorille varustettuja

„Worsted" eli puolisilkkinä

Tweed pukuja, hyvin tehtyjä. I-

kävi että täydynne myydä niin

halvalla kuin \$1.98

Kaunaita mustia „Tibits" ja

„worsted" pukuja sekä Reikfield

y. m. muualla myydään niitä \$25

meillä \$9.46

Ei se selkeä, että sanomme

muuta arvoaan tulevat puhu-

maan näiden \$18.00 sikkivuo-ri-

la var. puolesta. Joka puka tau-

taan. Tav. \$18.00 nyt \$7.98

Miesten hienoja sherviitti ja

skotlantilaisia „Plaid"pukuja \$13.

50 arvoisia myydään nyt. \$3.88

Raha takaisin jos ette ole tyy-

väsäin.

Miesten pukuja silkin sekoista

sherviittiä hyvin tehtyjä. Myyn-

tihintamme \$4.49

Lapsien tweed-housuja myy-

diäni jo paikassa 75s. ja \$1.00 nyt

me myymme 30s.

Parhaimpia „Wask kuse" hou-

50s. arv. nyt 21s.

Poikien ja lasten pestäviä pukuja

arvollaan \$1.25 nyt 48s.

Ainoa keino tehdä liikettä. Ra-

ha takaisin eli tavarat vaihdetaan

jos eivät ole tyydyttäviä. Alkaen

lauvaintaina huhtik. 20 p. klo 9 a. p. Ainoastaan 10 päivää.

Suurin ja parhain alennus-
myynti on nyt edessämme. Tulkaa
ja katsokaa itse sitte voitte us-

koa. Rahaa säästävätkä kauppa.
Muistakaa että ette ole pakotettu
ostamaan mitään.

Montreal Brokery Co. on nyt
ottanut haltuunsa kaupan velko-

jeine puolesta.

Huom. Kauppa on nyt suljettu
että voisimme järjestää tavarat ja
alennat niiden hinnat. Myynti
alkaa lauantaina huhtik. 20 p.

Alkää antako minkään pidättää
teitä tulemasta. Pitäkää merkki
kalenterinne The Union Cloth-

ing Store 219 Simpson katu Cunn
min kulua L. B. Handler liikkeen
hoitaja.

Huom. Raittitehtäväänmuksut
vedetään pois jos myynti nousee
\$4.50 eli ylitse. Tarvitaan 10 ylim.
myyjää sekä 10 ylim. myyjätärä.

Käykää kysymässä paikkaa.

Vapaatietti F. Wil. ja takai-

sin. Kauttie kyydit. maksetaan

kaikkille \$15.00 ostajille jos he ei-

vät asu 30 mallia kumpanpaa. Ai-

noastaan 10 päivää.

HUOMAA!

Myynti joka tulee herättämään
huomioti kaikkialla ja tekemään

loppua korkeista hinnoista. Arvo-
ja sellaisia ettei kukaan elävä ih-

minen voi arvata. Nämä hinnat
ovat sellaisia että on vaikea ym-

märtää niitä ja siihen tulee vielä
meidän tavaramme hyvä laji.

Hakekaa meidän suuri sininen
kylttiimme ja alkää käyko sivu-

se ennenkin näette nimenne.

Puoli on anki iltasin työtäteke-

vän luokan mukavuuksia.

Me maksamme \$8. eli \$20. Vikkopalkkaa.

Me olemme vielä vailla muutamia miehiä, jotka toimivat asia-
ja meihinämme eri paikakunnissa myyden erilaisia kulta, hopea-
ja nikkelikelloja ja vitjoja työväestölle kuukaussimaksulla. Myöskin
vielä muutamia miehiä, jotka toimivat matkustavina asiamiehinä
ja kulkevat kaupunkista kaupunkiin. Kokemus ei ole tarpeellista.
Ainoastaan osallista ja raittita miehiä pyydetään kirjottamaan
meille näitä toimia varten. Ilmoitakaa nykyinen ammatinne.

North American Sales Company.

(30) Box 954—Dept. 171. New York.

O. Kivelän UUSI LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia
kaikesta laadusta.

Lähi seudulle lähetetään tilaukset joutui ja huolella
Tilaukset voitte lähettää osotteella:

O. Kivelä,

105 Second St. Port Arthur.

Puhelin 1618.

Toinen kuvitettu -- korjartu painos SUURET - - -

ORJATAISTELUT

Leo Laukin kirjottamasta ja Raivaajan kustantamas-
ta yllämainitusta teoksesta on juuri valmistunut

Toinen kuvitettu ja korjattu painos.

Ensimmäinen painos loppuunmyytiin kohta sen mu-
kuan kuin se saatiin sitomesta valmiiksi.

Nyt n toiseen painokseen, samalla kuin se on kor-
jattu, liittäällä siihen huomattavia lisäyksiä, liitetty
historiallisia mieltäkiinnittäviä kuvia.

Tämän teoksen suuri menekki entisistäkin on kyllin
agiteerannut ja valmistanut maaperää tälle toiselle pai-
noksele, joten tämän kirjan erikoinen arvosteleminen
tässä on tarpeetonta.

Hinta 50c. kappale kovissa kansissa. Kasittää lähes
200 sivua.

Asiamiehille tavallinen asiamiespalkkio 20 pros.

Tilataan osotteella:

RAIVAAJA, - Box 468, - Fitchburg, Mass.

YHDYSVALTAIN SOSIALISMIN HISTORIA

Kirjottanut Morris Hillquit. Suomentanut A. B. Mäkelä

Käsittää 479 sivua

Hinta \$1.50

Tilataan osotteella:

RAIVAAJA, Box 468, Fitchburg, Mass.

VALMIS

HUOMATKAA. Kauppa auki joka ilta työtätekevien henkilöiden mukavuudeksi.

--- Silma silmmaa vastaan huolien kanssa ---

The Commonwealth

131 SIMPSON STREET,

FORT WILLIAM, ONT.

ISRAEL ENZER Omistaja

Säilyttäkää tämä ja odotta/lauantai-iltaan saakka huhtik. 20päivään.

\$30,000 arvosta ensiluokan räätälin tekemiä miesten ja poikien pukuja, kenkiä, hattuja, lakkoja ja pukutavaroita. Käsialukkuja kapsäkkiä myydään vähemmällä kuin raakatavaran hinnat. Myynti alkaa varmasti 20 p. huhtikuuta 1912 8:30 a. p. Se on tullut, enkä ole voinut auttaa. Myynti rahan vähyden takia ainoastaan 10 päivää.

Huomiota herättäviä pukujen alennushintoja.

Miesten pukuja, silkkin sekaista sheviottia, kauniisti tehtyjä, sopivia käyttää työssä.

Taval. hinta \$12.50 nyt .. \$4.95

Miesten hienoja pukuja

Sheviotti eli skotlantilaista plaidia arvo \$13.50 eli saatte rahanne

takeisin jos myynnin aikana ette ole tyytyväisiä .. \$5.95

Alkaa välittääkö mitä sanomme mutta tarkastakaa silkiksiä ja muita tavaroita. Jokainen puku

taataan.

Taval. hinta \$18.00 myynti hinta .. \$7.45

Kauniita mustia "Thibets" ja "Worsted" pukuja sekä Reikfieldin ruskeita.

Pukuja jotka myydään muualla \$25. hinnasta meillä .. \$9.85

Meillä on laji josta olemme ylpeitä. Ajatellaan sarsen viorilla varustettuja Worsted eli silkkinsekalaisella Tweed. Tweed pukuja kauniisti tehtyjä, on melkein kymmeniä myydyä niitä niin halvalla, mutta hädässä ei ole lakia.

Taval. hinta \$27.00 nyt .. \$12.48

Mustia pukuja sekä muodikkaita barnaita pukuja hienompien räätälin tekemiä. Voitte nähdä joka kaupan hinnoista For: Wil-

lamissa niin että saa niitä halvemmalla kuin \$30.00

Me myymme niitä .. \$14.95

Poikien ja lasten pukuja

Yksi lasti pestäviä pukuja. Ennen \$1.25 nyt .. 48

Poikien ja lasten pestäviä pukuja arvo \$3.00 ja \$3.50 nyt .. \$1.19

Poikien Tweed housuja myydään joka paikassa 75c. ja \$1.00 alennusmyynnisämme .. 43c.

Miesten kevyt ja syystakkeja keskinkertaisen keveitä

Miesten hienoja kevyt- ja syyspäälystakkeja, koristettuja ja yksinkertaisia kaikkia nalleja.

Taval. hinta \$18.00 nyt \$7.45

Hienoja kevyt ja syyspäälystakkeja miehille ja nuorukaisille, parasta mitä myydään Canadassa

Taval. hinta \$18. ja \$20. nyt .. \$8.85

Yksi lasti pukuja pölyllä täkkelöä keveitä eli paksompia.

Taval. hinta \$27.50 nyt \$12.85

Miesten pukutavaroita

Miesten ensiluokan pellavaisia kauluksia nyt .. 39c.

Miesten Balbriggan alusvaatteita arvo 50c. ytyhintä .. 23c.

Miesten silkkiä koristettuja henkseleitä arvo 50c .. 19c

Miesten alusvaattia. Arvo \$1.00 nyt myymme .. 38c.

Miesten 15c. nenälinoja nyt 7c.

100 tus miesten aluspaitoja viime mallia .. 43c.

Miesten hyviä sukkiä, 50c. arvo nyt myymme .. 19c

Parhaimpia työpaitoja, arvo 75c. nyt .. 37c.

100 tus. kravattia, 50c. arv. 19c.

Miesten nenälinoja pallistettuja arvo 15c. nyt .. 8c.

75 tus. miesten paitoja, valkoisia y. m. mallia 1.50 ja \$2.00 arvo nyt myymme .. 83c.

Miesten aluspaitoja \$1.00 ja \$1.50 arvo nyt myymme .. 39c.

Miesten hienoja mustia Berby ja huopahattuja viime muotia

\$1.50 hattuja nyt .. 98c

\$2.00 .. \$1.23

\$3.00 .. \$1.98

Miesten alusvaatteita 75c. ja \$1.00 arvoisia nyt .. 39c

Miesten ja poikien sveteriä villasia \$2.00 nyt .. 73c

Miesten täysivillaisia alusvaatteita \$1.00 ja \$1.50 arvoisia nyt 65c

Parhaimpia nahkahansikkaita alle ostohinnan

Lakkeja 39c. ja 50c. nyt .. 25c.

Aasianmahkaisia käsineitä 19c.

Kenkiä

Miesten paksuja työkenkiä myytiin ennen \$3.00 nyt .. \$1.48

Miesten työkenkiä myytiin ennen \$4. ja \$4.50 nyt .. \$2.25

Miesten hienoja suunnitain kenkiä ennen \$3.50 nyt .. \$2.39

Miesten hienoja kenkiä kaikista nahoista ja mallia \$4. arvo nyt ainoastaan .. \$2.45

Miesten kenkiä käsin tehtyjä tehtyjä kaikkia mallia ja nahkaa

yydään \$4.50 ja \$4.75 nyt \$3.39

Miesten High Top kenkiä ruskeasta nahasta arvo \$5.50 nyt \$3.89

Miesten kenkiä käsin tehty kaikkia mallia ja nahkaa myydään muualla \$5. ja \$6. meillä \$2.98

Miesten housuja

Miesten housuja "wear proof" villiton aineetta, hyvin sopivia.

Tav. hinta \$2.00 nyt .. 89c.

Miesten puhdasta worsted housuja kaikkia mallia.

Tav. hinta \$3.00 nyt .. \$1.39

TULKAA!

suurimmalle myynnille mitä mil lounkaan on pidetty Fort Williamissa.

Alkaa kello 8:30 a. p. lauantaina huhtik. 20 p. ainoastaan 10 päivää. Publas rahan saanti on ainoa pelastuksemme.

Villasia housuja jotka menevät laivastahintaa niinkauvan kun riittävät .. \$2.39

Miesten housuja pulkasta worsted kankaasta \$6. ja \$7. arvoisia nyt ainoastaan .. \$2.89

TAKUU

Minä lupaan jokaiselle tyydytystä ja jokaisella esineellä on selvä hinta.

HUOMAA!

Varasto tulee menemään pian kaupaksi ja minulla on 30 ylimääräistä myyjää. Pyydän että tullette aikaisin. Tulkkaa ja tuokaa ystäväne mukana. Alkaa lauantaina huhtik. 20 p. Ovet avataan kello 8:30 a. p.

ISRAEL ENZER

Omistaja

RAHAN TAKAISIN

eli tavaranne vaihdetaan jos ette ole tyytyväisiä

HALUTAAN

15 pukujen myyjää 5 kenkien myyjää ja 10 pukutavaran myyjäitä. Käykää kysymässä paikkaa

THE COMMONWEALTH

Israel Enzer

131 Simpson katu Fort William Käykää eli soittakaa.

ODOTTAKAA TÄTÄ ARMOTONTA MYYNTIÄ!

Israel Enzer, omistaja

THE COMMONWEALTH

Tämä suuri varasto myydään 10 päivässä alkaen lauantaina huhtik. 20 p. kello 8:30 a. p.

Huomaa! Raitiotie maksu vedetään pois maksumme jos olette ostaneet \$5.00 edestä. Alkaa käykö sisään jos ette näe nimeämme.

Sam Own.

Pesu-

Fort Williamin Sosialistiosaston

RAVINTOLA

Vastapäätä Haalia

ON PARHAIN RAVINTOLA TASSA KAUPUNGISSA.

KAHVIA, TEETÄ JA VIRVOITUSJUOMIA SAATAVANA

KAUKAAN AINOASTAAN RAVINTOLAN AUKIOILLA

The Rogers Studio.

TYÖVAENLUOKAN MAJESTEETILLINEN VALOKUVAAMO.

Rogers'in kuvaamon valokuvat edustavat korkeimman luokan valokuvia. Ne ovat hienointa aivojen tuotetta sekä rehellisellä tarkoituksella tehty.

Tulkkaa yöllä eli päivällä, me voimme ottaa kuvanne uudenkaisten sähkövalojen avulla ja voimme saada yhtä hyviä kuin päivällä.

"The Little Red"

Kenkäkauppa

HINTALISTA KORJAUKSIKSI:

Puolipohjat (neulottu)

90c.

Tilataan osotteella:

RAIVAAJA, Box 468, Fitchburg, Mass.

HUOMATKAA. Kauppa auki joka ilta työtätekevien henkilöiden mukavuudeksi.

--- Silma silmää vastaan huolien kanssa ---

The Commonwealth

131 SIMPSON STREET,

FORT WILLIAM, ONT.

ISRAEL ENZER Omistaja

Säilyttäkää tämä ja odotta/lauantai-iltaan saakka huhtik. 20päivään.

\$30,000 arvosta ensiluokan riihtälin tekemiä miesten ja poikien pukuja, kenkiä, hattuja, lakkeja ja pukutavaroita. Käsilaukkuja kapsäkkiä myydään vähemmän kuin raakatavarain hinnat. Myynti alkaa varmasti 20 p. huhtikuuta 1912 8:30 a. p. Se on tullut, enkä ole voinut auttaa. Myynti rahan vähyysden takia ainoastaan 10 päivää.

Huomiota herättäviä pukujen alennushintoja.

Miesten pukuja, silkin sekaista sheviottia, kauniisti tehtyjä, sopivia käyttää työssä.

Taval. hinta \$12.50 nyt .. \$4.95

Miesten hienoja pukuja

Sheviotti eli skotlantilaista plaidia arvo \$13.50 eli saatte rahanne takaisin jos myyntiin aikana ette ole tyytyväisiä .. \$5.95

Alkää väkittäkö mitä sanomme mutta tarkastakaa silkkisiä ja muita tavaroita. Jokainen puku taataan.

Taval. hinta \$18.00 myynti hinta nyt .. \$7.45

Kauniita mustia "Thibets" ja "Worsted" pukuja sekä Reikfieldin ruseita.

Pukuja jotka myydään muualla \$25, hinnasta meillä .. \$9.85

Meillä on laji josta olemme ylpeitä. Ajattelkaa sarssi vuorilla varustettua Worsted eli silkinsekaista Tweed. Tweed pukuja kauniisti tehtyjä, on melkein syntynyt uuydä niitä niin halvalla, mutta hädässä ei ole lakia.

Taval. hinta \$27.00 nyt .. \$12.48

Mustia pukuja sekä muodikkaita harnaita pukuja hienompain riihtälin tekemiä. Voitte nähdä joka kaupan hinnoista For Wil-

liamissa niin että saa niitä halvemmalla kuin \$30.00

Me myymme niitä \$14.95

Poikien ja lasten pukuja

Yksi lasti pestäviä pukuja. Ennen \$1.25 nyt .. \$48

Poikien ja lasten pestäviä pukuja arvo \$3.00 ja \$3.50 nyt .. \$1.19

Poikien Tweed housuja myydään joka paikassa 75c. ja \$1.00 alennusmyyntissämme .. 43c.

Miesten kervät ja syytstekkejä keskinkertaisen keveitä

Miesten hienoja kervät ja syytspäilystakkeja koristettuja ja yksinkertaisia kaikkia malleja.

Taval. hinta \$18.00 nyt \$7.45

Hienoja kervät ja syytspäilystakkeja miehille ja nuorukaisille, parasta mitä myydään Canadassa

Taval. hinta \$18. ja \$20. nyt .. \$8.85

Yksi lotti parhaimpia päällystakkeja keveitä eli paksumpia.

Taval. hinta \$27.50 nyt \$12.85

Miesten pukutavaroita

Miesten ensiluokan pellavaisia kauluksia nyt .. 3c.

Miesten Balbrigan alusvaatteita arvo 50c. ytimhinta .. 23c.

Miesten silkkiä koristettuja henk- seliä arvo 50c .. 19c

Miesten alusvaatteita. Arvo \$1.00 nyt myymme .. 38c.

Miesten 15c. nenälinoja nyt 7c.

100 tus miesten aluspaitoja viime mallia .. 43c.

Miesten hyviä sukkia, 50c. arvo nyt myymme .. 19c

Parhaimpia työpaitoja, arvo 75c. nyt .. 37c.

100 tus, kravattia, 50c. arvo. 19c.

Miesten nenälinoja pallistettuja arvo 15c. nyt .. 8c.

75 tus, miesten paitoja, valkoisia y. m. mallia 1.50 ja \$2.00 arvo nyt myymme .. 83c.

Miesten aluspaitoja \$1.00 ja \$1.50 arvo nyt myymme .. 39c.

Miesten hienoja mustia Berby ja huopahattuja viime muotia

\$1.50 hattuja nyt .. 98c

\$2.00 " .. \$1.23

\$3.00 " .. \$1.98

Miesten alusvaatteita 75c. ja \$1.00 arvoista nyt .. 39c

Miesten ja poikien syytettä villasia \$2.00 nyt .. 73c

Miesten täysivillaisia alusvaatteita \$1.00 ja \$1.50 arvoista nyt 65c

Parhaimpia nahkahansikkaita alle ostohinnan

Lakkeja 39c. ja 50c. nyt .. 25c.

Asuinahksia käsineitä 19c.

Kenkiä

Miesten pukuja työkenkiä myytiin ennen \$3.00 nyt .. \$1.48

Miesten työkenkiä myytiin ennen \$4. ja \$4.50 nyt .. \$2.25

Miesten hienoja suunnitain kenkiä ennen \$3.50 nyt .. \$2.39

Miesten hienoja kenkiä kaikista nahoista ja mallia \$4. arvo nyt ainoastaan .. \$2.45

Miesten kenkiä käsin tehtyjä tehtyjä kaikkia mallia ja nahkaa ydyään \$4.50 ja \$4.75 nyt \$3.39

Miesten High Top kenkiä ruseasta nahasta arvo \$5.50 nyt \$3.89

Miesten kenkiä käsin tehty kaikkia mallia ja nahkaa myydään muualla \$5. ja \$6. meillä \$2.98

Miesten housuja

Miesten housuja "wear proof" wellinton ainetta, hyvin sopivia.

Tav. hinta \$2.00 nyt .. 89c.

Miesten puhdasta worsted housuja kaikkia mallia.

Tav. hinta \$3.00 nyt .. \$1.39

TULKAA!

suurimmalle myynnille mitä mil loikkaan on pidetty Fort Williamissa.

Alkää kello 8:30 a. p. lauantaina huhtik. 20 p. ainoastaan 10 päivää. Puhdas rahan saanti on ainoa pelastuksemme.

TAKUU

Minä lupaan jokaiselle tyydytystä ja jokaisella esineellä on selvä hinta.

HUOMAA!

Varasto tulee menemään pian kaupaksi ja muualla on 30 ylimääräistä myyjää. Pyydän että tullette aikaisin. Tulkaa ja tuokaa ystäväne mukana. Alkää lauantaina huhtik. 20 p. Ovet avataan kello 8:30 a. p.

ISRAEL ENZER

Omistaja

RAHAN TAKAISIN

eli tavaranne vaihdetaan jos ette ole tyytyväisiä

HALUTAA

15 pukuja myyjää 5 kenkien myyjää ja 10 pukutavara myyjättäriä. Käykää kysymässä paitkaa

THE COMMONWEALTH

Israel Enzer

131 Simpson katu Fort William

Käykää eli soittakaa.

ODOTAKAA TÄTÄ ARMOTONTA MYNTIÄ!

Israel Enzer, omistaja

THE COMMONWEALTH

Tämä suuri varasto myydään 10 päivässä alkaen lauantaina huhtik. 20 p. kello 8:30 a. p.

Huomaa! Raitiotie maksu vedetään pois maksustanne jos olette ostaneet \$5.00 edestä. Alkää käykö sisään jos ette näe nimeämme.

Sam Own.

Pesu-laitos

506 Simpson katu, FORT WILLIAM.

FORT FRANCESLAISET HUOM!

Käykää tutustumassa meidän hirsisaunan.

H. Nykänen, Fort Frances, Ont.

Fort Williamin Sosialistiosaston

RAVINTOLA

Vastapaikka Haalia

ON PARHAIN RAVINTOLA TASSA KAUPUNGISSA.

KAHVIA, TEETÄ JA VIRVOITUSJUOMIA SAATAVANA KAIKKINA AIKOKINA RAVINTOLAN AUKIOLELLA.

MAUKKAIMMAT RUUAT JA PARHAIN KOHTELU.

208 Robertson st. S. S. O. RESTAURANT, Fort William.

ME OLEMME OSTANEET Chicagossa sijaitsevan suomalaisen kirjaveitokoulun, The Sampo Correspondence School, ja tulemmme tästä edes palvelemaan sekä uutta että vanhaa oppilaskuntaamme parhaimmalla tavalla. Kansalaiset voivat nyt saada opetusta englanninkielestä pätevän opetuksen avulla

J. E. Wanhatalo & Co.

Osote: THE SAMPO CORRESPONDENCE SCHOOL, Box 344, Chicago, Ill. Konttori: 501 So. Dearborn St.

The Rogers Studio.

TYÖVAENLUOKAN MAJESTEETILLINEN VALOKUVAAMO.

Rogers'in kuvaamon valokuvat edustavat korkeimman luokan valokuvia. Ne ovat hienointa aivojen tuotetta sekä rehellisellä tarkoituksella tehty.

Tulkaa yöllä eli päivällä, me voimme ottaa kuvanne uudenlaisen sähkövalojen avulla ja voimme saada yhtä hyviä kuin päivänvalolakin otetut.

Rogers Studio.

82 CUMBERLAND ST. — Phone 1125.

S. W. RAY.

C. W. JARVIS.

RAY, STREET & Co.

PERUSTETTU 1884.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR

FORT WILLIAM

5 % korkoa maksetaan säästäisistä meidän säästospaikkasissamme, kun paatte säästös vähintään \$1.00.

Me lainamme rahaa, jos tahdotte rakentaa tai ostaa kodin. Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman vakuutuksen, vakuutuksen, huonek-
Meillä on suuri joukko huoneita ja le-
puita, vaatteita, arasteita j. n. e. t. t. t.
puita, vaatteita, huoneita kaikilla
la hinnoilla. Myöskin rahastoita jotka lankavat maksettaviksi postikontto-

„The Little Red“ Kenkäkauppa

HINTALISTA KORJAUKSIKSI:

Puolipohjat (neulottu) 90c.
Puolipohjat (naulatut) 70c.
Kummikannat (eotspow) 40c.
Kummikannat (Dunlap) 40c.
Nahkakannat 25c.
Paikat (siistit ja pitävät) 10-25c.

Meidän motto on: vähä maksaa ja paljo työtä.

Päämaja Union työlle & Amerikan työläisille.

Miesten saappaita ja kenkiä.

Kengät haetaan ja lähetetään. Phone 1069.

J. V. Stone,

Omistaja.

739 S. CUMBERLAND ST.,

PORT ARTHUR.

TYÖKANSAN,

Ulmesty joka tiistaina ja perjantaina 8 sivuisena. Port Arthurissa Ont. Canadassa.
Toimitus ja konttori Bay kat. No. 314. Puhelin 402.

Toimittajat:
H. Hahl, Toim. Hahl,
John Orvasius,
Toim. Hahl, — Manager.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	
1 vuosikerta	\$2.50
1/2 vuosikert.	1.25
3 kuukautta	75
Yhdysvaltoihin ja Suomeen:	
1 vuosikerta	\$3.00
1/2 vuosikert.	1.50
3 kuukautta	75

Ilmoitus hinnat: 25 senttiä palstasta. Keskus- ja vuosi-ilmoitukset tavalla alennus. Ilmoituksista uutisten ilmoitukset 10c. rivillä. — Ilmoituksista suoraan 50 prosentin korotus

Kaikki tilaukset, ilmoitukset sekä lehtien ajotut kirjoitukset ovat lähetettävissä osoitteella: TYÖ-KANSAN, Box 516, Port Arthur, Ont., Canada.

Nimen muutos ilmoitukset maksaa \$1.00 kerta ja 2 kertaa \$1.50. — Avoliittoukset maksaa \$1.00, 2 kert. \$1.50 kerta. (etusivulla \$1.50, 2 kert. \$2.00). — Syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. 2 kertaa. — Kuolon ilmoitukset \$1.00 kerta, \$1.50 2 kertaa.

Työkansa (The Workpeople)

Published every Tuesday and Friday in Port Arthur, Ont. Canada by The Finnish Publishing Co. Ltd.
Office Bay St. no. 314. Phone 402.

Advertising rates 25c. per inch each insertion.

Extended the statutory postal privileges the 17th Dec. 1927 at the Post Office Port Arthur, Ont. Canada.



— Tilaa, jotka eivät saa siinäniollessaan lehteä, pyydätään heti ilmoittamaan siitä Työkansan konttoriin.

— Älä ole tyytymättömiä siitä, että sinä olet sosialisti. Työskentele sadaksenne toiset ajattelun sinun tavallasi.

— Työkansan toimittajiksi valittiin joulukuuta t. k. 15 p. pitämässä kokouksessa lehtemme toimittajiksi valittiin työkansalle Lauri Moilanen ja Yhdysvaltain keskipirjin organisaarajan John Korven.

— Yksi laikaismista teoista nikkä konservatiivit brittiläish Columbia vaalien aikana oli se kun he estivät sosialistit äänestämistä Hulessa, jossa sosialistit viime Dominion vaalien aikana saivat enemmistön ääniä. Viime vaaleissa heille ei annettu tilaisuutta tehdä samoin.

— Justice-lehdessä Gird kirjottaa: — Viimeinen viikollinen Edinburgissa osastoa, että 18,608 henkilöä, eli 6,1 prosenttia koko väkiluvusta asuu yhden huoneen talouksissa; 94,909, eli 31,1 prosenttia kahden huoneen talouksissa; 69,686, eli 22,8 prosenttia kolmen huoneen talouksissa; 45,820, eli 15 prosenttia neljän huoneen talouksissa; 76,226, eli 25 prosenttia viiden huoneen talouksissa. Tämä näyttää, että puolet asukkaista elävät hylkeissä huonimmissa oloissa kuin huolimattomasti. Ei ole ihm-

kolpotöureille, jotka pääsevät hyväällä palkalla työhön herran laajentuneeseen viinämukseen.

BRITISH COLUMBIAN LAINTAJAT
LAINTAJAKUNNASSA EI TULE OLEMAAN OPPO-SITIONIN JOHTAJAA.
Parker Williams on sanonut, että tulevassa British Columbian laintajakunnassa ei tule olemaan, hänen mielestään on yksin koulun oppisitten johtajana, vaan, että kaksi valittua tulutta sosialista toimivat yhdessä. Parker Williams sanoo, että Laidymithin kapaksoitajat tekivät kaikkensa sadaksenne hänet häviämään.

VAATHI SIVELLISTÄ ELÄMÄÄ

Jää Jones, Torontosta, puhosaa Sir. Maryn kirjasta, Kingstonsissa teroitti miesten mielin siivellisen elämän välttämättömyyttä. Hän muistutti kuulijaisiin mielin kuinka huonoin raungistoin Israelissa. "Mitä," hän kysyi, "Dominion sen myyttäjäksi, jos mies, joka teki huorin, kivitettiin kuoliaaksi?"
Jones ei kuitenkaan maininnut mikä johtaa canadalaisia miehiä laureuteen; mikä on rikkonen perheen ja saatantun näin julkisesti itseään myymään ja miehet heittä otastaman. Jones olisi ehkä halukas kivitettämään kaikki "luontekirjät," mutta jättäisi siihen johtavat kyyt rauhaan.

"HISTORIAA SUURISTA MIEHISTÄ."

"Ilmeinen kansa! Minä en runailla New York Central rautatie-tä kansaa hyväksi, vaan omaksi hyväkseni." — William H. Vandebilt.

"Ne kirotut hullut eivät tiedä mikä on heille hyväksi!" — Pierpont Morgan, puhussaan terästyöläisten lakosta.

"Helvettiin perustuslaki!" — Majuri McClelland, komentajansa kapitalistien palokkuus sotilaita Coloradoon laiton aikana.
— "Kirvotta kotipaikka oikealle (Halvaks Corp.) Antakan se heille kuolessaan jalkoihin." — Kenraali Sherman Ileri pitkeessään siviilivoimetta Coloradoon laiton aikana.

PORVARILLISET POLITIKOT NOSTAVAT ITSE ITSELEEN PALKKAA.

Vuonna 1899 Hugh John Macdonald kielteli puljamattakka ympäri Manitobaa ja hän kuiskotti kuulijaisiin korviin, että \$450. vuodessa lainsäätäjien jäselle on kyllin suuri korvaus siitä ajasta, jonka he kuluttavat lainsäätäjien puolesta. Heti vuoden 1907 vaalien jälkeen nostivat lainsäätäjien jäsenet palkkansa \$1000 vuodessa ja vuonna 1911 he korottivat sen \$1,500. Hyvin samoin kuuluu, että hevat poliitikot, maan loistavien tulevaisuuden johtajat ovat kohonneet oman palkkansa \$100,000 vuodessa ja kansa, valtiontoimien nykyisellä ollen ei voi estää sitä. Jos olisi valittu kansa näyestyn, niin tällaiset tulisivat laiksi ainoastaan kansan suostumuksesta; muussa tapauksessa ei.

MITÄ YHTEENLITYKSESTÄ ON HYÖTYÄ.

Toisella viikolla torstaina tapahtui rettelitöitä Coleman Coal ja Coke Companyn virkailijain ja työläisten välillä, joka aiheutti tuden seusaoksen kunnella sadalle miehelle kolmeasi päiväksi. Asia oli seuraava: Eräiseen kolmen kaivannossa oli tullut tietä, että yksi rettelitöiden mie-

ALBERTAN KAIVOSLAKI.
Ylimääräinen komitea, jonka Siftonin hallitus nimitti muodostamaan korjausesityksiä Albertaan hiilikavoslakien, kokoutti Calgaryssa t. k. 9 p. ja tulee tästä edes kokoutumaan joka viikoksi kokonaisuutena. John Sterling maakunnan kaivostarkastaja on nimetty komitean puheenjohtajaksi. Kaivannon omistajia tulee komitean istunnoissa edustamaan Walter McNeil, Calgarystä ja United Mine Workers of Amerikan kahdeksannestoista piirikunnan presidentti edustaa hiilenkaivajia.

Todella sietäisätkin Albertan hiilikaivoslait korjaamista. Canadassa saa suhteellisesti enemmän miehiä surmansa hiilikaivannoissa kuin missään muussa maassa koko maailmassa. Syynä siihen on riittämättömät kaivoslait. Ne eivät pakota omistajia turvaamaan kaivantojen turvallisuutta, josta jos kaivosomistomies sattuu, ei syytä voida saada kaivannon omistajien päälle. Toivotavasti Albertan työläiset ovat niin valvettuneita, että katsovat tuosta laista tulevan todella työläisiä suojaavan.

IHANA JÄRJESTELMÄ.

John Elliot, 70-vuotias, kuoli nälkään Torontossa. Samana päivänä samassa kaupungissa 35-vuotias James Watson työttömyydestä johtuviin puutteisiin kyllästyneenä avasi suunsaansa kaikki kasuoljot ja muutaman tuentin perästä hänet löydettiin kuolleena. Kaksi päivää myöhemmin samassa kaupungissa 66-vuotias William Johnston kuoli köyhään ja hyljättyä Torontoon vankeissa. Jonne hän oli joutunut köyhyyden tähden. Samana päivänä Mrs. Sarah Taylor, 34-vuotias löydettiin asunostansa kansun kuolleena. Hän, 34-vuotias nainen, elänti vielä itseään omalla työllänsä. Hän oli viimeksi ollut työssä hyytelotehtaan, jossa oli samut kolme dollaria viikolta. Kaikkiaan näissä tapauksissa kuolemansyytä tutkiva virkailija antoi lausunnon: "ei tarpeellista tutkia kuolemansyytä."

— Eihän toti. Mitäpä tarpeellista tutkia tutkia nälkään kuolleiden ja nälkäkuoleman pelosta ka salla itsensä lopettaneiden kuoleman syitä. Mitäpä kapitalistien yhteiskunta tekisi tutkimuksen tiedoilla jotka osoittaisivat tämän järjestelmän kurjuutta.

WALTER THOMAS MILLS UDELLEEN RETTELÖIHIN KIIHOITTAJANA.

Austraalian Socialist Federationin kirjuri R. Holland on lähettänyt kansainväliseen laajentuneeseen seuraan kirjelmän, joka sosialistivirasto on saattanut julkisluken.

"Minulle on annettu määräys lähettää seuraava Austraalian Socialist Federationin kansallistoimennepuheenkomitean ja Federationin osastojen hyväksymiä päätöksiä:

- 1.) Että Austraalian Socialist Federation protesteeraa Amerikan sosialistipuolueelle Walter Thomas Millsin toimia vastaan kun hän järjestää ja puhuu Austraalian Labor Party (Sosialistivastainen järjestön) puolesta.
- 2.) Että Austraalian Socialist Federation protesteeraa Ranskan sosialistipuolueelle ja Jean Jaurèsille sitä vastaan, jos Jaurès hyväksyy kutsun tulla puhumaan Labor Partyn hyväksi.
- 3.) Että Austraalian Socialist Federation julistaa maailman sosialistipuolueille kansainvälisen sosialistiviraston kautta, ettei yksikään sosialistien liikekään vo-

ja se kiireellä lähetettävä asettettuja poliiseja jokaiseen paikkaan, missä lakko sattuu puhkeamaan."

YHDYSVALTAIN SOCIALISMIN HISTORIA

Raivaajan kustannusyhdistys, tohtori pentin alalla puhta, Morris Hilgutin Yhdysvaltain Sosialismin historian Suomen kielelle saatteiseksi jo kolmeen vuoteen sille.

Kaaton on kestänyt empenkun se aloitti saatii toteutetua. Mutta nyt viidokkoin on mainittu teos täysin valmis.

Meldin ei tarvitse erityisemmin teroittaa mielin, että sen maan sosialismin liikkeen vaiheiden tunteminen, jonka mukaan seuraava joi yli 10,000 suomalaista, ei ole väliä merkitsevästä. Mahdollisuus saada tietoa tämän maan työväenliikkeestä omalla kielellämme on nyt avautunut.

Ukaluonne väittää, että Amerikan suomalaisista sosialisteista ei useampi kuin yksi sadasta tiedä jo paljoakaan Amerikan monivaiheista työväenliikkeestä. Ja kuitenkin Amerikan olojen, työväenliikkeen ja sosialismin luonteen ymmärtäminen opastaa parhaiten suhtautumaan tälläkässeen liikkeeseen.

Emme siis toivoisi, että Yhdysvaltain Sosialismin historia jäisi Raivaajan kirjajuhlille lepäämään tai että se jäisi yksinomaan, kuten tavallisesti Raivaajan kustannukset, "lupailuille."

Yhdysvaltain Sosialismin historian Suomen kielelle toimittaminen ei ole mikään liikekieritys. Se alkujaankin tiedettiin valian hyvä. Valikka nyt otetusta painoksesta menisi tuota pikaa, kuten pitäisi; jokinäkö kappale kappale, ei se tuottaisi tuota kuin kohtuulliset kustannukset.

Siis näin toverit, ulkopuolella näitä idän valtiota, jotka pelkäävät, jos ostaisivat itselleen puheen, alaisen teoksen, että Raivaaja siljälä rikastuisi, saavat luottaa väkuvuokseemme, niin ei tule tapahtumaa, mutta sitävastoin jokainen, joka ostaa itselleen nyt ilmestyneen, jo kauan kaivautun, tälläkässeen suomenkielisen kirjallisuutemme täällä nykyä tärkeimmän tuotteen ja lukevat sen, rakastuttavat tietovarastoaan runsaasti.

Hilgutin historia ei ole turhapaivästä, hapanäisten katkelmien esitystä, vaan tapahtumain ja oloshuhteiden yhtenäistä ja johdonmukaista esitystä. Jokainen tapahtuma ja jokainen oloshuhteensa luonnollisen selityksenä, materialistisen historian filosofian tutkimuksen valossa esitettyä.

Minkä äärettömän opuksen se antaa niillekin, jotka hapieluvat u. s. "ihmetyksienkuntien" rakentamiselukuvitusten maailmassa! Opetusta siinä on niille, jotka taltioivat valaa työväenliikkeen ehtoottomasti maan kaavan mukaan, hankkujen ja parjien joukaista liikettä, joka ei täydellisen sovi jolonkuhan määrättyyn formaattiin tai "dokmiin."

Kehoitamme luvettämään tavallista paromalla toimeilaisuudella teosta, josta yllä on mainittu.

Tooksen hinta on \$1.50, käsitteen 478 sivua.

Keinotekoinen arvo ja ryöstäminen sen avulla.

Yhtenä ilmiönä kapitalistisessa järjestelmässä on arvon keinotekoinen kohohtaminen ja sen avulla ryöstäminen. Tällainen keinotekoinen arvostelminen ei käypä merkittävä pänsä valittu tavaramarkkinoilla, se onnistuu ainoas-

Socialistien taloustieteilä olemme oppineet, että esineiden arvon määrää niihin sisältyvä yhteiskunnallinen työ. Mutta maata ei ole kukaan tehnyt, siihen ei sisälly yhteiskunnallista työtä. Mikä määrää sen arvon? Sosialistien mukaan maalla ei voi olla mitään yhteiskunnallista vaihtoarvoa — joka on se suhde jonka kautta arvo määritellään; — sen arvo sisältyy siinä oleviin luonnonrikkauksiin tai kasvyytykseen. Mutta jonkun maapalan luonnonrikkauksista ja kasvyytyksistä tullaan tietämään vasta sitte kun työ on tehty maapalan tuottavaksi. Ja sitte taas kun jonkun maapalan tuotteet esiintyvät markkinoilla, niillä on joka vaihtua toisiin, esim. tehdastuotteisiin ainoastaan samassa suhteessa kuin niihin sisältyvä yhteiskunnallisesti välttämätöntä työtä. Tavaramarkkinoilla ei puhuta maan arvosta vaan tuotteiden arvosta. Siis maan arvo on mitään yhteiskunnallista arvoa, joka voitaisiin taloustieteellisesti määritellä.

Matka kapitalistisen yksityisomistuksen aikana jokaisella maapalalla on hinta joka sitte muutokellittajien kirjoissa ja yleensä muuallakin käypi maapalan arvosta. Tämä, markkinoilla määrätyn maanarvon kohohtaminen on meillä Canadassa niin nopeasti edistynyt ja edistyy parhaillaan, että jos se joutuu todista todisten yhteiskunnallistaloustieteiden arvojen kasvamisesta Canadian yhteiskunnallisen rikkautsa kasvaksi vain "lukuputauksia."

Meillä on parhaillaan satoja pikkukaupungeita, joissa maanhinnat ovat viimeisten kolmen vuoden aikana kohohtunut kymmenkertaiseksiin ja — samanaikaisesti monissa paikoissa käyntiin niin että vuokrat ovat alennuneet. Mitä se todistaa? Sitä että tämä maan "arvo" lujituksen avulla voipi kohoista silloinkin kun sen pitäisi itsensä kapitalistien liikelakien mukaan alea. Tonttimme hinnat pitäisi luonnollisesti alle sen mukaan kuin vuokrat alenevat, sillä vuokra nousee ja laskuhan tässä tapauksessa sottomat maapalan tuottoyksyä, jota porvarit ovat halukkaita käyttämään maan-arvon määrääjänä ja todistuksena.

Tuo keinotekoinen arvostaminen ei pysydy ainoastaan kaupunkiolehtien, maanviljelijämaat ovat samallaan "puumun" alaisia ja maanviljelijämaiden suhteen "arvon" keinotekoinen kohohtaminen onkin helpommin tajuttavaa kuin kaupunkimaiden.

Tilastot Ontariosta osoittavat että farmareiden arvo vuodelta 1901 teki \$600.000 jokaista Ontariossa olevaa viljelyä farmia kohti, mutta vuonna 1911 tuotteen arvo oli \$1,666 farmia kohti. Edistys maan tuottoyksyksiä si saattamisessa on siis ollut nouse, koskapa tuotteiden määrä on kohonnut niin paljon. (Tuotteiden yhteisarvo on kohonnut yli 160 prosentilla). Mutta paljon nopeampi sitti on ollut maan "arvon" kohohtaminen eli oikeammin kohohtaminen. Kaupunkiki lähettyvillä olevien maanviljelijämaiden hinnat ovat kohohtaneet kymmenessä vuodessa erikoistapauksissa tuhansilla prosenteilla ja yleensä ovat ne kohohtaneet sadoilla. Maa, joka maksoi kymmenen vuotta sitte dollarin ekkeri maksaa nyt kymmenestä ylöspäin aina sataankin dollariin asti ekkeri.

Matka tuo viljelijämättömyyden maan "arvon" kohohtaminen ei perustu maan kasvaneeseen tuottoykseen — sillä eihän viljelijämättömyyden maan tuottoyksyksiä ole kasvannut — vaan se perustuu "puumun" jota maakeinotellijat pitävät viltä sanomalehtien avulla

matka, yksistään jo sentähden koska yhteiskunnan todelliset arvot: jo tuotettu "rikkaus" ei riitä keinotekoisesti kotohtettujen hintojen maksuksi. Mutta kapitalistit tietävät että hajujaan voipi olla "rajanot" ainoastaan sillä ehdolla että ryöstetään arvoja jotka eivät ole vielä tuotettukkaan, arvoja joita lähimmässä tulevaisuudessa tullaan työllä tuottamaan. Tekemättömyyden työn anastaminen, siinä se salaisuus ja selitys, jonka kautta on mahdollista kohohtaa maiden "arvo" mielivaltaisesti. Ja keino sen toteuttamiseksi on velkakappu. Köyhä mies ostaa tuhannen dollarin maapalan sadan dollarin "kisa-rahoilla" ja loput yhdeksän sataa maksaa hän sitte tulevaisuudessa kun on työllässä tuottanut todellisia arvoja — maksaa jos jaksaa; jos ei jaksaa jaksaa maanviljelys omistajalle, joka myy se toiselle ja keinottelu pyöri edelleen.

Tulevaisuudessa tuotettavien arvojen ryöstäminen on maakeinotellutensa pääsyyt niin pitkälle, että pabasti eriohrymättä voidaan sanoa Canadassa olevan enemmistön sellaisia pienviljelijöitä, joiden seuraavien viiden vuoden tulokset ovat nyt ryöstetty, josta ryöstystä on välttämättä todistuksia velkakirjat ja kiinnitykset.

Tämä "juusi ilmiö": tulevaisuuden arvojen ryöstäminen on tietäksensä arvon käsittelemättä ollen sosialistisessa taloustieteellisessä kirjallisuudessa, mutta silti se ei ole vähemmän tärkeä, päinvastoin sen käsittelemisen tuoti periaatteellisesti selvytystä moniin kysymyksiin.

M. Hahl.

Työväen vahingonkorvauslain laatiminen Ontariossa.

Sir William Meredithin, joka nimettiin tutkimaan ja muodostamaan työväen vahingonkorvauslakiesitystä Ontario varten, valitkaissensa raportissaan esittää, että rästus työtöisen vahingonkorvauslaki olisi asetettava teollisuuslaiksi ja että paras suunnitelma on keskinäinen vakuutus.

Meredith luonnottaa, että harkittavana on vielä muuta sitykysmyyksiä, mutta tärkeitä kysymyksiä ovat seuraavat:

- 1.) Milloin teollisuuslain laki olisi asetettava ja miten.
- 2.) Raporttaanko se, kuten useimmissa maissa, yksinomaan vaarallisiin ammatteihin.
- 3.) b) vain olisi se otettava, kun brittiläinen lain alaisena maanviljelytyöläisiin ja palvelijoihin.
- 4.) Oletetaan se teollisuuslain, jossa työskentele pienempi määrä työläisiä.
- 5.) Asetaatanko joka aika, jos niin, kuinka pitkä, jota vahingonkorvausta ei voida vaatia, jos työhön kytymättömyyksiä ei kestä sen kauemmin.

Oletaan huolimattomuutta huomioon?

3.) Josko olisi joiakin ja minkälaisia tapauksia, joissa työläinen ei olisi oikeutettu vahingonkorvaukseen, nimittäin niissä missä kulkautuminen on seurauksena törkeästä huolimattomuudesta hänen puoleltaan, päihityksistä, lairikkomista tai laitojen ohjastaantien ylenkatsomista.

4.) Josko vahingonkorvaus säätös tulee olemaan yleisen lain asemasta, tai maanlainen pyyvä

oltava täydellisesti yksimielisiä, tästä kohdasta ja että ne, jotka puhuvat työnantajien puolesta, myöntävät työläisten vaatimukset, että teollisuuslain on kannettava korvauksista johtava rästus."

Työnantajat kuitenkin väittävät, ettei heidän tarvitseisi kantaa koko rästusta, vaan työläisten olisi myöskin tultava osalle siitä, joka ehdottavat työläisten maksettavaksi 10 prosenttia siitä summasta, joka tarvitaan vahingonkorvauksiin.

Työläiset kuitenkin vastustavat tätä väitettä ankaresti. He yksimielisesti vaativat, että työnantajan on varustettava korvausrastus.

Tässä jakautuvat työnantajat ja työläisten mielipiteet ja on hyvin luultavaa, että Ontarion lainsäätäjillä, silloin kun lakiehdotus joutuu sen harkittavaksi ja päätettäväksi ratkaisee ridan työnantajien eduks.

Ne, jotka kuulustellessa ovat edustaneet työnantajia, kannattavat keskinäistä vakuutusta, joka johtaisi hallituksen nimittämien ja että teollisuuden olisi jaettava ryhmän tai luokkien, josta kutakin komitea vuosittain vetotessa sen mukaan kuin itsestään on vuoden alalla vahingonkorvausta maksettava. Samalla komitean olisi kannettava ylimääräinen verotus vararahastoon. Työväen järjestöt, antamastaan lausunnosta päättäneen, kannattavat tätä suunnitelmaa, kuitenkin sillä poikkeuksella, että työläisiä verotetta tuon korvausrastalon hyväksi.

Tuomari Meredith näyttää myöskin suosivan viimeksi mainittua suunnitelmaa. Jos se tulee lainsäädännön perustaksi tulee siitä tavallaan hallituksen johdon alainen tapaturmavakuutus, eikä mikään vahingonkorvauslaki, joka pakottaisi yksityiset työnantajat maksamaan korvausta työmailleen loukkautuneille työläisille. Mutta se olisi parempi kuin tavallinen vahingonkorvauslaki, jos siitä tulisi todella työläisiä suojaava. Tulevaisuus näyttää minkälaisesta Meredith lakiesityksensä muodosta ja minkälaisesta se lainsäätäjien kanssa hyvät.

Sitten. Siinä saadaan olla jhan varmoja, että työnantajat korottavat sataa sen niin vähän kuin siinäkin itsensä rästettäväksi. Kaikkien työväen järjestöjen olisi pidettävä silmiansä uki siinä aikana kun tätä lakia hyväksytään ja kaikilla keinoilla valitettavasti siihen sunntaan, että siitä todella tulisi työväen vahingonkorvauslaki.

Canadian suomalaiset.

CREAN HILL, ONT.

Miehiä joutui nälkäkatapultalelle. Tämän kuun 12 p. muuttettiin jama kaivanto yhdelle vuorolle, josta joutui kolmisenkymmentä miestä pois työstä. Kapitalistit eivät käi tarvinneet enään niin paljon "ooria" mitä kahdella työvuorolla toteuttam irti ja silloin kun he eivät tarvitse ooria, eivät he tarvitse miehiä. He eivät ajattele, että miten työmiehet nyt elävät kun he eivät näitä väliä; joutavat vaikea kuolessa siinä asti kun heille tulee miesten tarve.

Nuorisooravalla ei kokons t. k. 7 päivänä ja olikin taas kartoitun asioita aika tavalla. Väliin virkailijat ensi vuosijäljennäkselle ja kaikenlaisia sisäisiä asioita.

teen-
nivan

Hyvä! Hyvä!



DYOLA
ONE OF ALL KINGS

Tämä on väri, jolla kaikki voidaan värjätä kotona. Minä värjään sillä enkä nie käyttämässä pienintään erehtymistä laisuuksi. Yksinkertainen ja puhdas.

Pyyttääki vapaa värjörkitti ja kirjuri No. 105.
THE JOHNSON RICHARDSON COMPANY, LIMITED.
Montreal, Can.

Konelatojan paikka avoinna.

Ammattitaitoinen konelatoja saa **VAKUITUSEN** paikan Raivajassa nyt heti. Union paino. Ilmoitautukaa viipymättä osoitteella: Raivaja, Box 408 Fitchburg, Mass. (32)

Farmi Myydaän Jos on Heti Ostaja.

Asuttavassa kunnossa oleva farmi myydaän hyvillä ehdoilla jos ilmaantuu ostaja tämän kuun kuluessa.

Lähempiä tietoja
M. HAHILTA TYÖKANSAN TOIMITUKSESSA.

RAKENNUSLAINOJA, PALO-VAKUUTUKSIA

eli jos te tarvitsette laittaa matkapolttimia syväviljelle vanhaan maahan, niin kääntyäkää minun puoleeni, sillä minä olen agentti Allan Injalle.

P. W. STURE,
6 Cumberland St. Port Arthur.

Mond P. O. 13-4-12
SYNTYNYT terve tyttö

huhtikuun 4 päivänä 1912 jolle annoimme nimeksi
TAIMI ELIZABETH

ilman epäilysten vesittelyä Elizabeth ja Emil Alto Mond Mine Ont.

SYNTYNYT terve poika

huhtikuun 7 päivänä 1912 jolle annoimme nimeksi
SULO ATOS JOHANNES

Manda ja Yrjö Passi. Mond Mine Ont.

Vaativaiset Henkilöt.

aina ostavat paras-ta tavaraa, koska he tietävät, että se on varminta ja kannattavinta.
Ette tarvitse pelätä saavanne ala-arvoista tavaraa täällä. Me takaaamme kaikki mitä me myymme.

Brown apteekkari

113½ Simpson st. Port William.

Huomatkaa!

Ensimmäinen uusi räätälinilike avataan Port Williamissa 20 p. t. k. Simpson ja Bethune katujen kulmassa, samassa rakennuksessa kuin uusi apteekki 101 Bethune St.

HUOM! Valmistamme miehille sekä naisille uudenlaisia aikasia, hyvin lausuvia pukuja sekä pultteja. Hyvästä englantilaisista kankaista. Kaikkien räätälin alalla kuuluvaa korjauksia tehdään.

Wilen & Mykkänen.

RUOKAA ja ASUNTOJA saatavana
KALLE MACKIE ja OTTO WIMBERG,
1020 Harwood Street. Vancouver, British Columbia.

Lowery Fountain

Pönnit maksavat \$1.25 ja ovat täydellisesti taatua.
Me takaaamme että nämä ovat yhä hyviä kuin pönnit joita myydään \$2.00—\$2.50. Posti vapautta kaikille.

S. M. LOWERY
(The Bazaar)
Port Arthur, Ont.

HALUTAAN TIETÄÄ.

(32) Haluaisin saada tietää jos poikani Niilo Leppänen, syntynyt Porista, Pihlaxasta: viimeksi pitänyt olla Por Arturissa, on vielä elossa, niin pyydän jos olet niin hyvä ja annat osoitteesi minulle. Jos ei hän itse satu näkemään näitä riviä, niin olkaa kansalliset hyvät ja antakaa tieto hänen nykyisestä olinpaikastaan, osoitteella **Juhlo Leppänen,** Garson Mine, Sudbury, Ont., Can.

Haluaisin tietää veljeni Freetri Väntisen jos huomauti niin kirjota. Ville Väntti Port Arthur, via Abievin C. N. Ry.
Tärkein asia nuoksi haluaisin saada tietää missä on työtoverini Kusti Saarinen, kotoinen Imatralta Viipurin läänistä. Jos ei hän

Joka laji Huonekaluja.

Ei ole valia mitä Te tahdotte. Me voimme tyydyttää Teitä ja hintamme ovat halvimpia käteiskaupalla eli osa aless ja sittenosa joko kuukaustaitin eli viikottain.

Meillä on erityinen suuri valikoima leposohvia \$9.75 ylöspäin.

The W. H. WHALEN Company Ltd.
Puhelin South 712. Port William.

UUSI — PALLOHUONE

Hyvät uudet pöydät

Saatavana tupakkaa ja virvoitusjuomia.

Entisessä O. Aarnion kahvilassa Bay St. 270
Jackson & Ahlborn

Imperial Bank of Canada.

Laillistettu pääoma \$10,000,000
Maksettu pääoma \$ 6,000,000
Vararahasto \$ 6,000,000

Me maksamme korkoa \$1.00 säs töstä ylöspäin.

Kaikkia lähetetään Ruotsiin yleisen kursorin mukaan.

Port Williamin haaraosasto.
M. Cochran,
Liikkeenhoitaja.

Ute Canadian Pohjoisen ja Lännen maa-alueksista.

Kuka henkilö hyväksyy, joka on sinun perheesi jona tai joka nimenomainen on välttämätöntä, voi saada neljänkymmentä (40) eekkeriä maata, jossa on kaikki tarvittava. Hakijan tulee olla vähintään 21 vuotta vanha. Hakijalla tulee olla suostus tai piirissä asuun-sääntökirja. Hakijalla tulee olla suostus tai piirissä asuun-sääntökirja. Hakijalla tulee olla suostus tai piirissä asuun-sääntökirja. Hakijalla tulee olla suostus tai piirissä asuun-sääntökirja.

VALTIOMAKSUT. — Kukaan kukaan ei saa maksaa valtiomaksuja, jotka on annettu valtiomaksuina, jotta nämä maksut voidaan maksaa. Valtiomaksut ovat annettu valtiomaksuina, jotta nämä maksut voidaan maksaa. Valtiomaksut ovat annettu valtiomaksuina, jotta nämä maksut voidaan maksaa.

D. Myöhanen PARTURIINI LIIHE
281 Bay St.

Suomalaisen kesken hyväksytunnettu kunnollisen työnä takia.

HUOM! Partaveitsiä teoretataan.

NEPAGON UUSI APTEKKI

Kaikkia apteekialalle kuuluvia tavaroita sekä täydellisen varasto kaikenlaisia Kalevan apteekin suomalaisia kotilääkkeitä aina saatavana.

Kirjoituspaperia ja Kirjekuoria.

Tarvitsessanne
KIRJOITUSPAPERIA, KOVERTTIA, MUSTETTA ja KYNIÄ,

käykää silloin meillä. Parasta ja uusinta paperimalleja aina saatavissa.

ALEX STEWART,
kirjakauppias,
127 Simpson st. Puhelin 572.

Kuules Kalle Karjala ja samalla huomautus.

Muistatko mikä jät valloitusmaaksi sinä lähdit huoneistoni 171 Albert St. jossa asuit vuorokalla P. A. D. farmilla. Lupasit kun minä täyttää tehtäväsi lähimmäisiä tulevaisuudessa ja nyt kuvas-taa että se jää jättäkäikseen tulevaisuuteen koska levinä sinun säveleltä valloitusmaaksi täyttämisen asemasta vain kuuluu.
Pyydän kuitenkin sen tekemään pahaan välttääksesi vieläkin vaan ellet tee niin täytyy lähettää sinun suosimus virkamyrkky liikkeelle. Toivossa odotan vielä jos sinusta mahdollisesti löytyisi ihmis-tunnetta.

Kunioituksella:
John Kirvesmäki.

KEITTAJAT HUOM!

Keittäjän paikka julistetaan avoimeksi Port Arthurin S. S. O. Ravintolassa. Hakijat lähetetään todistuksensa ja palkkavaatimuksensa ennen t. k. 18 p. 1912.
Toimeen astuttava toukokuun 1 päivä.

S. S. O. Johtokunta,
314 Bay st., Port Arthur, Ont.

Kalastajat ja metsästäjät

Jos haluat saada kantomuk- sen kaloja joka kerta kun käyt ka-lasamassa, tai jos haluat ketut suudet, karhut y.m. metsän eläv- käyväin rautoihi kivalia, niin lä-hetä minulle \$1.00 kirjeesi, niin saat kirjuri, jossa on ohjeet, sekä vielä parinkymmentä mainintoa neuvoa ja ammattilaisuutta, jol-lai voi tehdä 5—10 torkkua päi-viänsä viivottimiksi. Tarkempia tie-toja saat kysymällä solitskirjeit-tä.
H.
Box 300, Chester, Mass.

Cobaltilaiset HUOMATKAA!

Kun tunnette kurkkuaanne kua-raavan tai kun haluatte itseäänne viivottaa hyvillä, maukkailia ja täysin terveellisillä juomilla, niin kääntyäkää silloin lähemmä puolem-me. Meiltä saat parhaat viirvo-kejuumat Cobaltissa.
Virtanen & Wigren Bottling Works,
Posti osoite: Lbox 620, Cobalt, Ont.

Farmi myytävänä.

40 eekkerin farmi myydaän poisuuton tähden. Maata on nui- ki 10 eekkeriä sekä loppu on hel-po saada viljelykselle. Rakennuksia on: asuinrakennus hyvä-tä hirsistä rakennettu 30huoneinen rakennus, navetta, heinälaita, saun-a, kanaokkeja ja 2 kellarin. Ainoastaan 3 mailia Port Ar-turista sekä lähellä koulua. Läh-empia tietoja antaa Matti Ra-hikka Ostola. Kirjeet voi läh-et-tää Työkansan Box 516.



SAUNA
332 Bay st.
Avoimena joka arki-päivä klo 2-12 j. p. p.
Miesten alusvaatteita pestään.
HUOM! Ehdottomasti parhaat COCA-COLA teh-täviä virvoitusjuomia saatavissa.
K. NYMAN.

W. F. FORTUNE

„Fit-Rite“ Kauppa
66-68-70 Cumberland katu.

Nyt on paras aika ostaa uuden kevät puvun ja päällystakin koska meidän varastossamme on nyt up-to-date uusia pukuja, kokeja ja erittäin suuri valikoima.

Pukuja \$6.00—\$35.00

Tarkastakaa meidän uudet kevät-hattu mallimme, kuuluisa Buckley laji taattu 3msi eli 4ksi kuukaudeksi. Hinta \$2.50
Myöskin halvempia hattuja joka mallia 75s. 50s.

Lakkeja 25s.—\$2.00

Tarkastakaa myöskin kenkävarastomme. Voitte löytää sieltä kaikenlaisia kenkiä. Kaikkia hintoja ja malleja.

\$1.50—\$6.50

John Filppula ja John Anderson suomalaiset myyjät.

W. F. FORTUNE.

THE FIT-RITE STORE.
Puhelin 11. 66-68-70 Cumberland katu.

Eetu Aaltio & Co

125 W. Van Buren st., R. 402, Chicago, Ill.

Hyviä farmimaita.

WISCONSININ parhaita viljelysseudunilta saa kauttamme. Hinnat kohtuulliset, keskihinta noin \$15.00—\$17.00 eekkeriltä. Arvo kolmea piam. WISCONSINILLA on paras asema suomalais-tien asutukseen, yleisen liikenteeseen ja markkinayhteyksiin näh-den. WISCONSIN on suuri meijerialue. Kuumia, viljan ja per-murran kasvatuksessa on se ensimmäinen, usein ensimmäinen valtio Amerikassa. Vesi on kaikkialla hyvää, koulut liikkeä, rakennus-materiaali halvat; avokkomaatien hävittäminen nykyisin. Myyjät ja teh-kaukunka, postikulkuk, puhelu-yhteydet kaikkialla. Myyjät ja teh-kaukunta antavat hyvää työsuhdetta. Ihmisiä mitä terveellisin, Suomen hionto. Tämän maantallama ei joudu erimaahan. Yhdyvätkään tilas-to asetta WISCONSININ ensioikeuksien asomaan ja sen pa-raspaan todistusta ei löydy. — Huomattakaa, että WISCONSIN ei o-le liian pohjoisessa eikä liian kuumassa etelässä!

Myykää asunt farmit meidän kautta; niitä kysytään joka päi-vä.

Käyttykää luottaen puoleemme, sillä ala-arvoista maata emme koskaan kauppa.

Farmareille ja unisviljelijöille ammae avustavia neuvoja kaikissa asioissa. Kirjeet vastataan heti.

PAIKALLISIA ASIAMIEHIA HALUTAAN.

UUSI SUOMALAINEN LEIPURILIKE

THE FINNISH BAKERY CO.

ELANTO

200 ROWNARD STREET, — PORT WILLIAM, ONT.

On avattu palvelemaan suuria yleisiä kaikenlaisia varhaili-leipomototteilla. — Tilaukset lin oile y. m. suoritetaan huolella ja joutuin. — Sulkeudumme suosioonne.

The Finnish Bakery Co.

Phone 1179

BANK OF MONTREAL

Perustettu 1817.

Lääkäreitä.

Dr. R. A. CALDWELL,
L. C. P. S. O.

Konttori:
Emerson Blockilla, Cumberland kadulla No. 6.

Puhelin N:o 635.

Asunto:
289 Wolseley kadulla.

T. R. K. V. ARMINEN,
326—329 New Jersey Bldg., Duluth, Minn.

(Tari Jaekola-vainajan offisi.)
Ottaa vastaan sairaita kello 9—11, —1—3 ja 7—8.

Hammassaläkari

W. T. MCGORMAN

Ottaa vastaan sairaita kello 9—6.

Room 1 Mooring Block

Cumberland St.

Port Arthur.

Dr. D. B. Fraser

Eläinlääkäri.

Haavuri ja Hammassaläkari.

Antaa parhaita hoitoa hevosille, nautaillole sekä koirille ja kaikille kotieläimille. Kaikkien uusimpien metho-dien mukaan.

247 Ambrose St., Port Arthur, Ont.

Konttori Phone 140.

Asunto Phone 307.

R. N. PARKHURST,

Eläinlääkäri.

HEVOSIA JA LEHMIÄ HOIDETAAN.

Offiati:

McEachern Apteekissa, Port Arthurissa.—Phone 129.

Gillespie Apteekissa, Port Williamissa. Phone 384.

Ruumsiarkku-liike.

79 Pine St.

Olemme avanneet ruumisarkku-tehtaan ja valmistamme ruumis-arkkuja sekä Euroopan, että tä-mään maan mallin mukaan.

Huom! Työ tehdään siroa ja hinnat halvat \$6.00—\$50.00.

VAHER & NIETH CO.

Suomalainen Kelloseppä.

Otan tehdeksi kaikenlaisia kellojen korjauksia halvalla.

Ivar Salo,

D. Myöhanen parturiliik-keessä.

Kiinteistöjä myydaän.

Saadaksenne uutta miehuutta lähettäkää minulle tämä vapaa kuponki.



Tänään ei sovi miehen olla heikko. Voimakasta ja elinvoimaista miestä ihailivat sekä miehet että naiset. Hänessä on jouhittuinen puoleensa vetävä voima, jota ei kukaan voi vastustaa. Hän ei tunne pelkoja, hän ei tunne vaurioita. Juuri tämä reippauden lahja se on, joka saatetaan uuret sotilamme, unohtamaan kuoleman ajatukset sodassa. Reippautta, sitä teidän, minun lukijaini, tulee omistaa voidaksenne nauttia elämää, ja ottaa vastaan kaikki vastoinkäymiset. Minä voin antaa teille saman elämän ja reippauten, jos saan teille tehdä samoin kuin tuhansille muille. Minä voin valua uutta elämää vereenne ja hermostoonne. Minä voin poistaa hoidokuden ja veltoutuden jäsenistänne. Silloin olette te naurava kaikille pienille vastoinkäymisille ja toimittava työssä ilolla ja tarkuudella. Minä en pyydy teidän käyttämään liikkeitä, en pyydy muuttamaan nykyistä elämäntapanne, vaan ainoastaan jättämään kaikki liika ponnistus ja käyttämään TERVEYSVYÖTÄ-NI. Kaikki muu on seuraava itten. Minun Terveysvyöni kaikkine liitteineen on paras huoloni nen parannuskeino palauttaaksen miehen voimaa, josta naailma vielä tietää ja varmasti tahtoo tietää. Alkaa epäillä heikkoutta, sillä te olette tuntevat itsenne paremmaksi ensimmäisestä hetkestä lähtien. Kun käytätte sitä yön, valaa se parantavan, miellyttävän voiman ja reippauden virran kaikkiin jäseniinne. Se on ihmeellinen vaikutin sellaisena kuin minä sitä suosittelen. Olen saanut sellaiset tulokset, ettei kukaan saattaisi epäillä. Ajattelkaahan, yli kymmenen tuhatta miestä lähelti helmikuussa kysymyksillä Terveysvyöniä ja nykyisin läheltä päivittäin suuren määrän näitä voita kautta maailman. Tässä täytyy olla syynsä. Minä parannan ja annan miehille takai in heidän mene- etyn voimansa ja reippautensa. Se vaikuttaa arvo kaisutta ja elinvoimaisuutta antavasti. Te herätte aamuisin kirkein silmin ja selville äävoilla, kaikki kipu on hälvennyt seljätänne ja te olette niin terve kuin olla voitte. Erikoiset Terveysvyöni osat parantavat Reumatismia, Muutuis- ja Maksatautiin niin miehillä kuin naisilla.

Sallikaa minun lähettää tä ä Kirjansen Teille vapaasti. Se selittää täydellisesti "TERVEYSVYÖNI" ja sisältää monta hyödyllistä opetusta ja neuvoa. Kirjan toinen osa käsittelee yleisiä tauteja miehillä ja naisilla, niinkuin Reumatismia, Maksaa ja Muutautautia, Vatsaa- ynnä muita häiriöitä. Toinen osa on yksinomaan miehiä varten. Tämä ruusansit kuvitettu kirja lähetetään vapaasti kaikille haluilille.

Jos olette lähellä New Yorkia, pistäytykää virastohuoneeseen, jotta voitte nähdä ja kotella vyöniä. Ei mitään maksua neuvoistani luonani eikä postin kautta kysyttyäsi. Jos ette voi luokseen saapua, niin täyttäkää allaoleva lista ja lähettäkää se minulle ja minä lähetän teille kirjani ensi postissa. Sen arvo on paimääränsä kuitaan sille, joka tarvitsee uutta voimaa ja pirteyttä.

Dr. A. T. SANDEN, Dept. 20, 1151 Broadway, New York, N. Y.
Arv. Tohtori—Lähettäkää minulle ilmaiseksi ilmoittam. kirja.
Nimi
Osoite

VEREN HEIKKOUS

Jos oletella, jos tunnette voiman puuttet-
ta, jos verti on heikko, jos olette valjo, jos
tunnette pöyrymyksiä, väkijärsäyksiä, her-
mostumia, loppumista ja ruokahalun
puuttamista j. n. n. — silloin se kaikki johtuu heik-
kosta verestä ja ruuasta puutteesta vereen.

Ruusta tulee silloin tällaista perunamuk-
kama, että ihminen saakia vielä ole kokeittu
mitään, joka on tehnyt niin helposti kuin
Rauta-pililit.

Ne ovat helpot mauste, lisäävät voimaa ja
paisevat meitäkin khyvään ajassa, sekä
miehille että naisille.

Tilaukka—heti tällain—silytysleimillä—kun-
nasta parannuskeino— "Lignell'n Vah-
vistava Rautapililit".
Postilisa tilauksella kirjitoi-
teen kanssa \$1.00 (postiku-
lot maksettavina).

Lignell'n Suom.
Apteekki
Osoite: P. A. Lignell Co.,
Superior, Wis.

Kolia ja Puita.

Parasta lajia ajan halvimilla
hinnoilla saatte aina meiltä. Nope-
lähetys.

Thunder Bay Lumbe. Co.

Parhain lääke

mitä ruumiinne kaipaa on suoma
ainen sauna.

Vastaaotto tapahtuu joka kes-
kiviikko, perjantai ja lauantai, ill-
tapäivä.

Alusvaatteita pestään.
J. A. PAJUNEN.
Robertson katu 229 Fort William

listipään uusi sauna 216 Mc Intyre St.

Avoimna joka keskiviikkona ja
lauantaina kello 2-ista 12:sta j.p.p

HUOM! Miesten alusvaatteita
pestään.

PIILETTI JA RAHANVALITYS- ASIOIMISTO.

Matkapilettiä täältä Suomeen
ja Suomesta tänne, myyn halvim-
malla kaikille linjoille ja laivoille.
Rahoja välitän nopeaan ja var-
masti. Tiedustelkaa piljetin hin-
toja minulta ennenkuin muilta os-
tatte.

Kirjeellinen toiminta nopea.
Hans Hornavirta.
Postiosoite: Steelton, L. Box 358,
Ontario, O.
Terree Sta.
Asunto Steelton, St. Andrew
Terrace Sta. *

The Standard Jewelry Store, SUURI

Huhtikuun myynt.
VIHKI- ja KIHLASTAVAROILLE.

Hinnat erittäin halvat.

Meillä on hyvä valikoima Mies-
ten ja Naisten kulta- ja hopeakel-
loja ja kellonperäi, sekä vihki- ja
kyläsmuokkia, rannerenkaita y.
m., y. m.

Kelloja korjataan erikoishalven-
nuksella tämän kunnan ajalla.

Työn hyvyys taataan.

THE
STANDARD JEWELRY STORE
I. FORMAN



1912 Luokka- taistelijan Asevarasto

Lukekaa
Tarkasti

Jokaiselle sosialistille välttämätön tietokirja puhuessa,
luennoidessa ja jokapäiväisessä keskustelussa ja väittelyssä.

Haluatteko kirjan, joka sisältää sellaisten miesten yhteiset
tiedot kuin Berger, Debs, Hunter, Russell, Hillquit, Spargo, Si-
monin ja satojen muiden, jotka o. at vuosia läheisesti tutkineet so-
sialistista liikettä?

Haluatteko kirjan, joka sisältää vastukset melkein kaik-
tiin niihin kysymyksiin, joita Appeal to Reasonin 500,000 käsi-
tävin lukijakunnan keskuudesta on vuosien kuluessa lehden toi-
mitukselle tehty.

Haluatteko tällaisen kirjan sellaisessa koossa, että voitte sen helposti kuljettaa liivinne taskussa valmiina käytettäväk-
si milia hetkellä hyvänsä?

Sellainen kirja tulee olemaan Luokkataistelijan Asevarasto. Ensimmäinen engl. kielinen painos julkaistiin kolme vuotta
sitt. Yhtymien Työmiehen kustannuksella suomenkielisenä ilmestynyt asevarasto on suomenos 14:sta engl. kielisestä pai-
noksesta. Jokainen uusi painos on tarkistettu ja laajennettu, joten se nyt on täydellinen, voi ainoa Engl. kielisessä asuusaan
käsitä se 14 sivua, mutta suomenkielisen asevaraston lisäisin vielä erityisesti siirtolaintyöväestölle tarpeellisia tietoja,
joten sen koko tulee olea noin 200 sivua pientä painosta.

Se sisältää 1910 sensak-esta tilastotietoja, joita ihan hiljan on julkaistu, m. m. tauluja, jotka soottavat työläisille mah-
s tujen palkkojen suuruuden ja myöskin teollisuus kapitalistien saamat liikevoitot. Nämä tiedot yksin ovat jokaiselle sosialis-
tille mit "tärkeimmät har", t oessaan socialisista agitatorin. j kasvatustyö

Lisäyksenä suomenoks on Arsenal of Facts kirjasta tulee Luokkataistelijan Asevaras sisältämään so - maailman
kartaston seuraavissa kahd- k ssa -assa:

1. Pohjois- ja Etelä-Amerika.
2. Yhdysvallat (läntiset valtiot).
3. Yhdysvallat (itäiset valtiot).
4. Tyynenmeren kartasto (Australia y. m.).
5. Filippiinit ja Hawaii saaristo.
6. Cuba, Porto Rico ja Panaman kanava.
7. Europa, Asia ja Afrika.
8. Alaska.

Toinen huomattava seikka tulee Asevarastossa olemaan eninmin käytettyjen vieraskielis en sanojen selityshuettelo, jo-
ka on erittäin hyödyllinen olemassa jokaisen sosialistin liivintäpussa aina, sillä sosialistisessa ja taloustieteellisessä kirjallisu-
dessa käytetään paljon sellaisia tieteellisiä sanoja, joiden merkitystä tavallisia työläisen tiedoilla varustetut henkilöt eivät me-
netkaan käsittää.

Saadaksenne tämän kirjan, on teidän myytävä neljä Työmiehen tilauskorttia, joista kukin kortti maksaa dollarin ja voi-
daan niitä käyttää seuraavasti: 1) kullakin kortilla saa kolme kuukautta Työmiestä joko uutena tilauksena tai uudistuk-
sena. 2) Kahdella dollarin kortilla voi tilata Työmiestä tai uudistaa entisen tilauksensa puolek j vuodeksi. 3) Yhden henkilöä
käyttiessään kaikkia neljää dollarin korttia lasketaan uusi tilaus tai entisen uudistus 14 kuukaudeksi.

Lähettäkää neljä dollarin vupymättä Työmiehen konttoriin, jolloin teille lähetetään tilauskortit sekä yksi kapaple
LUOKKATAISTELIJAN ASEVARASTOA heti kun se painosta ilmestyy. Kortit ovat helpot myydä työläistövereilleenne se-
kä muille tuttavillemme.

Nämä ovat ainoat keinot, joilla Luokkataistelijan Asevarasto on saatavissa. Sitä ei myyde kenellekään muuten.

IRTI LEIKATTAVA.

Lähettäkää tämä lippu osoitteella: Työmies, Box B.,

Hancock, Mich.

Allekirjottanut haluaa Luokkataistelijan Asevaraston
v. 1912, jonka saamiseksi lähettäkää 4 Työmiehen tilauskorttia. Kor-
teista seuraa suorituksena \$4.00.

Lukekaa
Ilmoitus!

Nimi
Osote

Työmies, Box B. Hancock, Mich

HUOM!

Keskiviikkona näytellään suurta huomiota herättänyt italia-
laisten draama, kutsuttu "Kaksiavioliitto". Muita isoja kap-

HUOM!

- CONCORD TEATTERI -

Lahettäkää 2c. lahetyksu-
luja varten, niin saatte

VAPAASTI
KIRJAN;
YHDYSVALTAIN
PERUSTUSLAKI

Ohjeita Yhdys-
valtain kansalaiseksi
pääsemisessä.



della. Minä en pyydä teidän kättämättä lähtemään, on pyydä muuttamaan nykyistä elämäntapaanne, vaan ainoastaan jättämään kaikki liika pomistus jättämään TERVEYSVYÖTÄ. NI. Kaikki muu on seuraava itten. Minun Terveysvyöni kaikkine liitteineen on paras huonon nen parannuskeino palauttaakseen miehen voimaa, josta näin viedä tietää ja varmasti teillekin. Alkaa epäillä hetkittäin, sillä te olette tunteva itsenne paremmaksi ensimmäistä hetkeä lähtien. Kun käytätte sitä yön, valaa se parantavan, miellyttävän voiman ja reippauden virran kaikkiin jäseniinne. Se on ihmeellinen vaikutin seläksensä kuin minä sitä suosittelin. Olen saanut sellaiset tulokset, ettei kukaan saattaisi ajaa eläkseen. Ajattelkaahan, yli kymmenen tuhatta miestä lähetti helmikuussa kysymyksiä Terveysvyöstäni ja nykyisin lähetti päivittäin suuren määrän näitä voimia kautta maailman. Tässä täytyy olla syynä. Minä parannan ja annan miehille takai in heidän mene etyn voimansa ja reippautensa. Se vaikuttaa arvo kaisuuksi ja elämänsä on taitava. Te herätte aamuisin kirkkain silmin ja selviällä aivoilla, kaikki kipin on hälvennyt seläksenne ja te olette niin terve kuin olla voitte. Erikoiset Terveysvyöni ovat parantavat Reumatismia, Muutais- ja Maksauteja niin miehillä kuin naisilla.

Salikkaa minun lähettää tä ä kirjeen Teille vapaasti.
Se selittää täydellisesti "TERVEYSVYÖNI" ja sisältää monta hyödyllistä opetusta ja neuvoa. Kirjan toinen osa käsittelee yleisiä tautteja miehillä ja naisilla, niinkuin Reumatismia, Maksa- ja Munuaistautteja, Vatsa- ynnä muita häiriöitä. Toinen osa on yksinomaan miehiä varten. Toinen runsasti kuvitettu kirja lähetetään vapaasti kaikille haluilille.

Jos olette lähellä New Yorkia, pistäytykää virastoluoneeseeni, jotta voitte nähdä ja kottella vyöniä. Ei mitään maksua neuvoistani luonani eikä postin kautta kysyttäessä. Jos ette voi luokseni saapua, niin tähtäkää allaoleva lista ja lähetetään se minulle ja minä lähetän teille kirjei ni osti postissa. Sen arvo on painomääränsä kulta sille, joka tarvitsee uutta voimaa ja pirteyttä.

Dr. A. T. SANDEN, Dept. 20, 1151 Brouday, New York, N. Y.
Arv. Tohtori:—Lähetetään minulle ilmaiseksi ilmoittam kirjja.

Nimi _____
Osoite _____

Lähetetään 2c. lähetyksulua varten, niin saatte

VAPAASTI

KIRJAN:
**YHDYSVALTAIN
PERUSTUSLAKI**

JA

Ohjeita Yhdysvaltain kansalaiseksi pääsemisessä.

RAIVA AJA - Box 468 - Fitchburg, Mass.

Ainoa suomalainen

JALKINELIKE.

Kalkeinlaista jalkineita kuulumaa työtä ostan tehdeksi, kuten apukäsin, aivan vanhaan mallin mukaan. Vanhaan korjauksia tehdään hyvin ja huolella.

M. SAVO

Port Arthur, Ont.

Appeck
Osoite: P. A. Lipnell Co.
Superior, Wis.

Kolia ja Puita.

Parasta lajia ajan halvimilla hinnoilla saatte aina meiltä. Nopea lähetys.

Thunder Bay Lumbe. Co.

Parhain lääke

mitä ruumiimme kaipaa on suoma ainen sauna.

Vastanoito tapahtuu joka kesäviikko, perjantai ja lauantai, 11 tapavilla.

Alusvaatteita pestään.
J. A. PAJUNEN.
Robertson katu 229 Port William

**listipään uusi sauna
216 Mc Intyre St.**

Avoimna joka keskiviikkona ja lauantaina kello 2-ista 12-asta j.p.p

HUOM ! Miesten alusvaatteita pestään.

PIILETTI JA RAHANVALITYS-ASIOIMISTO.

Matkapilettiä täällä Suomeen ja Suomesta tänne, myyn halvimmalla kaikille linjoille ja laivoille. Rahoja välitän nopeaan ja varmasti. Tiedustelkaa piljetin hintoja minulta ennenkään muilta osatt.

Kirjeellinen toiminta nopea.
Hans Hormavirta.
Postiosoite: Steelton, L. Box 358, Ontario.
Terree Sta.
Asunto Steelton, St. Andrew Terrace Sta.

The Standard Jewelry Store,
SUURI

Huhtikuun myynt.
VIHKI- JA KILHAUSTAVAROILLE.

Hinnat erittäin halvat.
Meillä on hyvä valikoima Miesten ja Naisten kulta- ja hopeakelloja ja kellonperiä, sekä vihkii- ja kilhasormuksia, rannerenkaita y. m., y. m.
Kelloja korjataan erikoishalvennuksella tämän kuun ajalla.
Työn hyvyys taataan.

THE STANDARD JEWELRY STORE

I. FORMAN omistaja.
Simpson ja Bruden kadun kulu.
Port William.
Katsokaa suurta sähkökello kyttä.

SUOMALAINEN KAUPPA

LEIPURILIKE.
Käsittelee kaikenlaisia leivoksia ja tunkuttia.
Kirjoittakaa osoitteella:
FRED KESTILA,
Box 142. Cobalt, Ont.

1912

I.P.E.U. 83

(Luonnollista kokoa.)

Haluatteko tällaisen kirjan sellaisessa koossa, että voitte sen helposti kuljettaa liivine taskussa valmiina käytettäväksi milloin hetkellä hyvänsä?

Sellainen kirja tulee olemaan **Luokkataistelijan Asevarasto**. Ensimmäinen engl. kielinen painos julkaistiin kolme vuotta sitten. Nyttemmin Työmiehen kustannuksella suomenkielisenä ilmestyy asevarasto on suomenos 14-ista engl. kielestä painoksesta. Jokainen uusi painos on tarkistettu ja laajennettu, joten se nyt on täydellinen, voi antaa engl. kielisessä asussaan lisäitää se 144 sivua, mutta suomenkieliseen asevarastoon lisätään vielä erityisesti siirtolaistyöväestölle tarpeellisia tietoja, joten sen koko tulee leia n noin 300 sivua pientä painosta.

Se sisältää 1910 sensak esta tilastotietoja, joita ihan hiljan on julkaistu, m. m. tauluja, jotka soottavat työläisille maksuuden palkkoon suuruude ja myöskin teollisuus kapitalistien saamat liikevoitot. Nämä tiedot yksin ovat jokaiselle sosialistille mitä tärkeimmät, t ussan sosialis ista agitatorini j kasvatustyö.

Lisäyksenä suomenos on Asevarast of Facts kirjasta tulee **Luokkataistelijan Asevaras** sisältämään ko a maailman kartaston seuraavissa kahd- k ssa asassa:

1. Pohjois- ja Etelä-Amerika.
2. Yhdysvallat (Itäiset valtiot).
3. Yhdysvallat (Itäiset valtiot).
4. Tyynenmeren kartasto (Australia y. m.).
5. Filippiinit ja Hawain saaristo.
6. Cuba, Porto Rico ja Panaman kanava.
7. Europa, Aasia ja Afrika.
8. Alaska.

Toinen huomattava seikka tulee **Asevarastossa** olemaan enimmäin käytettyjen vieraskielien sanojen selitysluettelo, joka on erittäin hyödyllinen olemassa jokaisen sosialistin liivintäpussa aina, sillä sosialistisessa ja taloustieteellisessä kirjallisuudessa käytetään paljon sellaisia tieteellisiä sanoja, joiden merkitystä tavallisilla työläisen tiedoilla varustetut henkilöt eivät monetkaan käsittä.

Saadaksenne tämän kirjan, on teidän myytävä neljä Työmiehen tilauskorttia, joista kukin kortti maksaa dollarin ja voidaan niitä käyttää seuraavasti: 1) kullakin kortilla saa kolme kuukautta Työmiestä joko uutena tilauksena tai uudistuksena. 2) Kahdella dollarin kortilla voi tilata Työmiestä tai uudesta entisen tilauksensa puolek i vuodeksi. 3) Yhdessä henkilön käyttäessä kaikkia neljää dollarin korttia lasketaan uusi tilaus tai entisen uudistus 14 kuukaudeksi.

Lähetetään neljä dollaria vupymättä Työmiehen konttorin, joloin tiille lähetetään tilauskortit sekä yksi kapaple **LUOKKATAISTELIJAN ASEVARASTOA** heti kun se painosta ilmestyy. Kortit ovat helpot myydä työläistovereilleenne sekä muille tuttavillenne.

Nämä ovat ainoat keinot, joilla Luokkataistelijan Asevarasto on saatavissa. Sitä ei myydä kenellekään muuten.

IRTI LEIKATTAVA.

Lähetetään tämä lipyu osoitteella: Työmies, Box B.,

Hancock, Mich.

Allekirjottanut haluaa **Luokkataistelijan Asevaraston v. 1912**, jonka saamiseksi lähetetään 4 Työmiehen tilauskorttia. Kor-teista seuraa suorituksena \$4.00.

Lukekaa Ilmoitus!

Nimi _____
Osoite _____

Työmies, Box B. Hancock, Mich

HUOM.!

Keskiviikkona näytellään suurta huomiota herättänyt italia-laisten draama, kutsuttu "Kaksiavioliitto." Muita isoja kap-paleita tulossa Shames O'Brien indialainen verilöyly.
Te olette aina vertutelleita.

The Princess Teatteri

UUSI LEIPURILIKE.

Olen avannut leipuriliikkeen Nipigossa, Ont. John Salon ta- ksoja ja on sijnä aina saatavana kaikenlaisia leivoksia, sekä kuivia leipiä ja korppuja.

HUGO KARENIUS
Osoite on:
Box 15 _____ Nepigon, Ont

HUOM.!

- CONCORD TEATTERI -

COPPER CLIFFISSA.

Näytellään ainoastaan parhaita Hikkuvia kuvia.

OHJELMA VAIHTUU

Tiistaina Torstaina ja lauantaina illapäivä näytös joka lau- vantal.

HYVÄ SOITTO JA LAULUT

OVIRAHA 10c.

Suomalainen

kelloseppä

SAMI KOIVUNIEMI,
123 Aldert St., Port Arthur.

Syntynyt.

Terve tyttö

jolle nimeksi annettiin
ALLI EEDITH
Ida ja Hannes Ohtanen
Ont. Can.

MIDLAND MARCANTILE COMPANY (Incorporated)

CHICAGO ILL.



The Home of
Midland Mercantile Company

Alla luettellut käytännölliset tavarat olemme vame tunnetuksi tekemiseksi. Tämä alomus myynti asti.

Erikoistarjous.

Tuskin milään ihmisellisen toiminnan alalla on parin viimeisen miespolven aikana edistytty niin nopeasti kuin maailman kaupan alalla. Vielä 50 vuotta sitten kulettiin kauppatavaroita meritse hitaasti kulkevilla purjelaivoilla ja maalla kuormaajuhilla. Ei silloin vielä tavallinen ihmisen toimitus ajatella, että meidän päivinämmä kauppatavarat kulkivat nopeissa pikajunissa ja höyrylaivoissa postilaitoksen ja expressin välityksellä tuhansia mailleja päivässä. Ja tavarain ostajan ei enää tarvitsen matkustaa päiviä ja viikkoja saadakseen tilaisuuden ostaa mieluisan tavarain sopivilla hinnoilla, vaan hin yksinkertaisesti valitsee painetusta luettelosta mieluisia tavaroita ja tilaa ne itsellään lähetettäväksi. Meidän kauppahuoneemme on edelläkierroton liikkelemän kehityksen tulos ja on alallaan yksi suurimmalla liikkeistään tässä maassa. Rehelliellä ja täsmällisellä toiminnalla on liikkeemme saavuttanut yleiskansallisen suosion ja luottamuksen. Olemme täydellisesti totteen näyttäneet, että liike, joka toimii ehdottomalla rehellisyydellä ja oikeudenmukaisuudella saavuttaa aikeiden kuluessa parhaan menestyksen. Ja sikäli, että olemme ensimmäinen liike, joka on alkanut myymään tavaroita suoraan kulluttajille expressin ja postin välityksellä tukkukauppa hinnoilla on tehnyt liikkeestämme tienraivaajan uudele liiketoiminnan alalle.

linneet myötäväksi alennetuilla hinnoilla liikkeekestä ainoastaan toukokuun viimeiseen päivään

Miesten kello No. 100. Naisten kello No. 101.

1/2 luonn. koonsta.



No. 100

No. 101

Tavallinen hinta \$17.25

Nykyinen hinta \$13.95

Naisten kello No. 102

Tässä kuvassa näemme naisten avonais 20 vuoden kultaisen täytetyn (gold filled) roxane kellon kuva on hieman suurempi luonnollista kokoa. Käynti tässä kellossa on ehdottomasti tarkka. Se on nupista vedettävä ja rukattava sekä sisältää kaikki ensimmäiset parannukset sisusrakennuksissaan. Tämä kello on yksi kaiken parhaiten suosituista naisten kelloista. Se onkin sopiva jokaiselle luonnollista kauneutta ja uskollisuutta rakastavalle neitoelle, työlle ja emännälle. Jokainen kello antaa 20 vuotta.

Tavallinen hinta \$15.25 Nykyinen hinta \$12.75.

Miesten kello No. 103. Naisten kello No. 104.

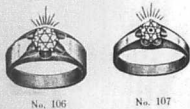
Nämä kellot ovat varustetut kultia plecti luhting kuorilla ja sveltisillä terästä sisustalla. Kuo- ret ovat kauniisti käsin kaiverretut, esittien fantasia ynnä muita kuvia. Ne ovat varustetut varmuus minuttii järjestyksellä. Miesten kello on sangen sopiva rautatörmäisille, metsästäjille ja muille, jotka tarvitsevat tarkan ja kestävä ajantajitjan. Naisten kello on sira ja soma jokaiselle naiselle. Molemmat kellot ovat saman hintaiset.

Tavallinen hinta \$6.25 Nykyinen hinta \$4.65.

Miesten sormus No. 106. Naisten Sormus No. 107.

Nämä kuvat esittävät miehen ja naisen kullatpelti sormusen. Ne ovat varustetut timantti imitatiioni kiviellä ja ovat sangen sirot.

Mittakaava.



No. 106

No. 107

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

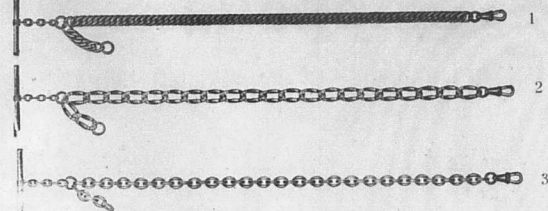
Miten sormus mitataan. — Leikataan lanka joka ulottuu tarkasti teidän sormenne ympäri siltä kohdalla johon aiotte sormuksen. Sen jälkeen asetkaa langan toinen pää tämän mittakaavan 0 kohdalle ja mihin numeroon asti langan toinen pää ulottuu se on teidän sormuksen numero. Tilatessa ei tarvitse lähettää mittaa, vaan ainoastaan mainita numero.

Miesten sormuksen hinta \$2.25
Nykyinen hinta \$1.75

Naisten sormuksen hinta \$1.75
Nykyinen hinta \$1.25

Kellonperit No. 105

1/2 luonn. pituudesta.



Vieressä olevat kuvat esittävät kolme päälajia miesten 20 vuoden kullatpeltteistä peristä. Nämä perät ovat yhdet parhaiten suosituista miesten kellon peristä. Ne ovatkin kylmiksi hyvät käytettäväksi minkälaisen kellon kanssa tahansa. Jokaisen perän mukana seuraa 20 vuoden takaus.

Tavallinen hinta \$5.20 Nykyinen hinta \$3.50.

Fountain Pennä No. 108



1/2 luonn. koonsta.

Vanhaan aikaan tehtiin kynänterät lauhien sulista, vaan nykyään tehdään parhaat terät kullan sekaista metallista. Eikä kirjuriin enää tarvitse kasta kynää musteeseen tuon tustakin, vaan muste valuu terään kynävarresta kirjoittaessa. Ylläoleva Fountain pennä on uusien parhaimmista fonttainpennistä. Yksi sen parhaimmista ominaisuuksista on kuitenkin, että se ei vuoda. Kynän mukana lähetetään ilmaiseksi patentti lukko, jolla voi sen kiinnittää taskun reunaan putoamisen ehkäisemiseksi. Samoin seuraa jokaista kynää gummi ruisku musteen sisiaanpuna varten. Kynää ja ruiskua varten lähetetään sievä laatikko jossa niitä voi säilyttää. Laatikon kylkeen on kirjoitettu täydellinen ohje kynän käytöstä.

Tavallinen hinta \$3.00.

(Katso hintaa kynävarresta.)

Nykyinen hinta \$2.00.

Partaveitsi No. 109.

1/2 luonn. koonsta.

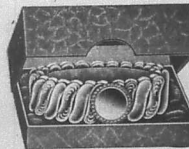


Terä on magnetiseerattu. Hieno kullalla koristettu veitsi kotelo lähetetään ilmaiseksi jokaisen veitsen mukana tilaajalle. Käyttöohje miten hyvää partaveitsiä hoidetaan seuraa jokaista veistä.

Tavallinen hinta \$3.20 Nykyinen hinta \$2.50.

Ranne rengas No. 110.

2/3 luonn. koonsta.



möissä.

Tavallinen hinta \$6.50.

Nykyinen hinta \$4.75.

Tässä luettelossa mainitut erikoishinnat ovat lasketut sangen alas. Kuten olemme maininneet me myymme tavallisissakin oloissa kaikki tavarat tukkukauppihinnoilla. Vähittäismyymyjille saa maksaa näitä tavaroita puolta enemmän, sillä he itsekin saavat usein maksaa enemmän kuin meidän yllämainitut hintamme. Tilaukset suoritetaan nopeasti ja kaikki tavarat lähetetään vakuutettuna. Tilaukset tehdään osoitteella:

Haluamme tarmokkaita suomenkieltä taitavia henkilöitä yhden kullekin paikkakunnalle edustamaan liikkeämme. Ainoastaan muutamaa kymmenen dollarin pääoma tulee asiamehiellä ensi alussa olla näytevaraston pitämistä varten. Hyvä tilaisuus saavuttaa tuottavaa ja varmaa asema suurella tulevaisuudella. Alottakaa vähästä, niin ovat tehneet kaikki tämän maan rikkaimmat miehet. Asiamehihakemukset lähetetään osoitteella:

Midland Mercantile Company,
608 610 So. Dearborn St CHICAGO, ILL.

Port Arthuriin
Virvoitusjuoma-

Sairaille - Vapaasti

Jos olette kipeä, lähetäkää tänään nimi i tään ilmeen, ja me lähettämme teille me iläike ole tilattava ja laakkeen hinta y. m. (Lähetkää viesti, jos ei vastata.)

Kämppejätkille
Opiksi ja iloksi

ST. ANTONIYN MAINIALLA TURGEON LAKELLA ON OLLUT TYÖRETELÖITÄ, SUOMALAISIA KEHOITETAAN OLEMAAN SINNE MENEMÄTÄ, LAJHEMIN ENGINNUPROSSA

ILTAMAT

LUOKKATAISTELUN HYVÄKSI.

Ensi torstaina, t. k. 25 p. on

Temppelissä

iltamat englanninkielisen agitatsionin hyväksi.

OHJELMA:

Puheita Eng- ja Suomenkielillä.

„Kirkon vihollinen“

3 minäytöksinen kirj. Eino Leino

HENKILÖT:

PONTUS MARTTILA, sotarovasti F. Hyske
TYÖNE, hänen tyttärensä Mrs. Heinen
ANTTI TERAKSINEN, insinööri Niilo Terho
ELIAS, hänen isänsä Ivar Katainen
JOHANNA, hänen äitinsä Sanna Selkämä

Sisäänpääsy 25c.

Kivikoskella ILTAMAT

ovat t. k. 27 p. Sinne tulee paljon hyvää, josta mainittakoon m. m. puhe tov. Alatalolta ja ennen kuulumattomia farmareita nimittäin.

Intolan kylältä tulee hyvä viulu-orkesteri

musiikista huolta pitämään. Lopussa tanssitaan hieman soiton mukana. Ken ei sinne saapuisi!

Port Arhurista.

— Tilajien, jotka eivät saa säännöllisesti lehtiä, pyydetään heti ilmoittamaan siitä Työkansan konttorin.

— Kansalaispapeireita hankkii John B. Mannerstam 204 Court St.

— Matkalleille täältä Suomeen ja päinvastoin myy John B. Mannerstam, 204 Court St.

— Port Arthuriin Ompeluseuran kokous pidetään joka toorstai kello 3 illapäivällä ylävartolassa.

— Yksi nuorimies saa asunon siistissä huoneessa. Lähempiä tietoja saa Työkansan konttorista.

— Kansalaispapeireita, valtakirjoja Suomeen y. m. hankkii R. Smedberg & Co., 318 Bay St. Osuuskaupan uudessa talossa.

HENRY JOHNSONIN SAUNA Meikie Purkissa Kenogami av. 1467. Käykää kylpemässä.

— Vaunulasti myytävänä hyviä lypsyheiniä C. Mc Kinnon 262 Pearls St.

— Otan pyykinpesua vastaan kotia ja käyn myös ukkona pesemässä. M. Järvinen. Maenar av. 34.

— Suomalaisia tyttöjä halutaan myymään valmiita pukuja sekä naisten tavaroita. Frankish—Smalley Co., 5 Cumberland str.

Hempu Niinimäki! Lunnasta jättämässä sormus ja kellonperät neljäntoista päivän sisällä eli muutoin menettelen kuin omaini kanssa.

City Drug Store, 262 Arthur St. on nyt avoinna sekä valmiis palvelemaan teitä. Na-Dru-Co. pääkivistyspulveria ehdottomasti parantavat päänsärkitynne.

City Drug Store, Masonic temple Pääsisä-postikorttia myytäväksi City-Rohdoskaupassa.

Mitä? Nyt on ajan vaatimusten mukaisia kylpyjä saatavissa International saunalla voimisteluhuone. Avoinna 1—12.

International Botling Work'n juomia on saatavissa, jotka ovat ehdottomasti parhaat, ja ainoa suomalainen virvoitusjuomaliiike näissä kaupungeissa.

W. Blomqvist, 146 Algoma St. Phone 823.

Rikhamattavien alennusmyyjiä. Takkoo, hanoita, pukuja, veist. t. myydään nyt polkuhimoilla. \$1.75 „hänkeittäjiä“ myydään nyt \$1.35. Huom! Hattuja voitte saada da nyt puolella hinnalla 40 kappaletta. Kullattuja lasia hedelmäsäie yksi dollari. 40 kpl. China teeseejät kulta ruonilla, vaaleanpunaisilla, sinisillä eli vihreillä koristettuja \$1.50. Ainoastaan yksi kpl. sisältyy on jällellä ja maksaa \$6.50. Lemondasietä ja tarjotin \$1.50, 5 senttiä maksavia leikkikaluja, palloja, vaasuja, pannuja suola- ja pippurisukoita, kaikenlaisia talouskaluja, vaaroita, munapukuja, nukkeja, hiiriloukkuja, kyniä, värikyniä y. m. y. m. ainoastaan 5 senttiä. Suurin 5 sentin varasto pukee gallonan kalvipannuja 35c. 236 Bay katu, vastapäätä Johnsons.

City Drug Store, 262 Arthur St. on nyt avoinna sekä valmiis palvelemaan teitä. Na-Dru-Co. pääkivistyspulveria ehdottomasti parantavat päänsärkitynne.

City Drug Store, Masonic temple Pääsisä-postikorttia myytäväksi City-Rohdoskaupassa.

Mitä? Nyt on ajan vaatimusten mukaisia kylpyjä saatavissa International saunalla voimisteluhuone. Avoinna 1—12.

International Botling Work'n juomia on saatavissa, jotka ovat ehdottomasti parhaat, ja ainoa suomalainen virvoitusjuomaliiike näissä kaupungeissa.

W. Blomqvist, 146 Algoma St. Phone 823.

mälleen ja taas illalla kello puoli 8.

— „Kirkon vihollinen“ harjoitus maanantaina kello puoli 2 päivällä.

— „Erkki Puke“ kenraaliharjoitus tänään kello 8 täsmälleen. Huomaa! Kaikkien roolihenkilöiden kuin myös avustajien on saavuttava ensi näytöksen alkun „prikilleen“ kello 8.

— Näytelmäseuran kokous on maanantai-iltana kello 8. Huomaa! Kaikkien kello jäsensilpu on olisi tultava jos mahdollista, sillä keskustelun ensi duhanuksesta tehtävästä matkasta kesäjuhliille Cisholman y. m.

— Perhe-iltana sunnuntaina 21 p. luhtik. vapaalla tarjottailu ja vapaalla sisäänkäymällä. Huom! Jäsenkortit ehdottomasti mukana. Lapset vanhempiensa seurassa, ei ilman.

Uusi koulu Port Arthuriin. Viime keskiviikkoi-iltana oli kaupungin kouluhallituskella kokous Collegien kirjasto-huoneessa. Kokous oli kutsuttu erityisesti harkitsemaan ja hyväksymään toimintotulot uutta kaksitoista luonnetta käsittävää koulurakennusta varten, joka piakoon rakennetaan Coasterwood puiston Dawson-kadusta etelään. Suositelmia oli tullut Hood ja Seottilta, H. Russell Haltonilta ja mr. Massonilta, Fort Williamista. Lyhyen keskustelun jälestä hyväksyttiin Hood ja Seottin suunnitelmat rakentaa \$53,000 maksava rakennus. Koulujen luottomies Haltonille myönnettiin ero toimestaan.

Canadian Pacific yhtiön oikeusjuttu Port Arthuriin kaukunka vastaan.

Port Arthuriin kaupunkille on tulossa \$50,000 vahingonkorvausjuttu, Canadian Pacific rautatieyhtiö vastii edelläänmainitun summan kaupungilla korvaukseksi joltakin ruosia sitten Current jään tulvan tuottamasta vahingosta. Viime maanantai-iltassa valtuuston kokouksessa luettiin P. W. Petersiltä tullut kirje, jossa vaadittiin asian sopimista. Mr. Peters seltti, että vaikka vaati-

mahtava historiallinen näytelmä 9:ssä näytökseen esitettään Temppelissä huomenna lauantaina alkua täsmälleen kello 9:30 la loppuun noin kello 2 yöllä. Näytelmä sellainen kuin ylimainittu kysyy äärettömän paljon kustannuksia. — Berojen kestävyttä y. m. sillä henkilöluku nousee sinä yli 40 men.

Aihe on historiallinen tositaipaltuna vuodelta 1434, jolloin Erikki Puke voutina hallitsi Korsiholman linnassa yhtyen näytelmässä kuvattujen tärisyttävien tapausten jälkeen kapinotseviin talonpoikiin josta syystä hän sitte hirtettiin joltakin aikojal jälkeenpäin.

Ensi näytös: Murkaisen tuvasa. Nuorisio karkeloi. Saapuu tietoja rahvaan kapinasta sortajiaan vastaan sekä voitoista. Nuoret, etupäässä „Niilo“ Murkaisen veljempikoa, jossa kyttee tulinen viila herroihin, taitavat heti lähtee kulkistamaan jarravin lautoja, vaan Murkainen sen estää luvaten ensin mennä voutin luo kysymään taitotokeja hän yhtyy kansaan.

Toinen näytös: Murkaisen saapuu tyttäriin Pukun luo, syntyy tiineen sananvalito. Kumpikin sanoo kansanparasta taltoavansa. Eriviivi epäsuosaa. Puke näkee tällöin ensi kerran Kreetan, Murkaisen tyttären.

Kolmas näytös: Murkaisen luona vangittuna talonpoika joka on tappanut huovin. Niilo, jolle Kreetan on luvattu vaimoksi saa kulle voutin häntä hyväilevän, raivosuu. Tulinen hakakka — mukana sampaavia kohtauksia. Toisin sanoen: mahtava näytös.

Neljäs näytös: Metsässä. Niilo löytää Kreetan ja Pukun yhdessä, taistelu pukoilla — Niilo löy pukkonsa varttamätyen Pukun riutaan. Murkainen karkeittoa lapsensa kiroten kotoaan, luullen häntä voutin jalkavaimoksi.

Viides näytös: Kreetan on Pukun luona tämän sairastassa. Leena, Murkaisen sisar turhaan pyytää häntä kotiin. Kreeta saa kuulla huovin pillen ja hävisästyä. — Jää edelleen uhmalla voutin luo.

Kuudes näytös: Murkainen o-mantuntomutuksessa lapsensa tähden turhaan häntä silti pyytää Leena taipumaan. Hän kiroaa lapsensa sekä Niilon.

„Erkki Puke“ mahtava historiallinen näytelmä 9:ssä näytökseen esitettään Temppelissä huomenna lauantaina alkua täsmälleen kello 9:30 la loppuun noin kello 2 yöllä. Näytelmä sellainen kuin ylimainittu kysyy äärettömän paljon kustannuksia. — Berojen kestävyttä y. m. sillä henkilöluku nousee sinä yli 40 men.

Aihe on historiallinen tositaipaltuna vuodelta 1434, jolloin Erikki Puke voutina hallitsi Korsiholman linnassa yhtyen näytelmässä kuvattujen tärisyttävien tapausten jälkeen kapinotseviin talonpoikiin josta syystä hän sitte hirtettiin joltakin aikojal jälkeenpäin.

Ensi näytös: Murkaisen tuvasa. Nuorisio karkeloi. Saapuu tietoja rahvaan kapinasta sortajiaan vastaan sekä voitoista. Nuoret, etupäässä „Niilo“ Murkaisen veljempikoa, jossa kyttee tulinen viila herroihin, taitavat heti lähtee kulkistamaan jarravin lautoja, vaan Murkainen sen estää luvaten ensin mennä voutin luo kysymään taitotokeja hän yhtyy kansaan.

Toinen näytös: Murkaisen saapuu tyttäriin Pukun luo, syntyy tiineen sananvalito. Kumpikin sanoo kansanparasta taltoavansa. Eriviivi epäsuosaa. Puke näkee tällöin ensi kerran Kreetan, Murkaisen tyttären.

Kolmas näytös: Murkaisen luona vangittuna talonpoika joka on tappanut huovin. Niilo, jolle Kreetan on luvattu vaimoksi saa kulle voutin häntä hyväilevän, raivosuu. Tulinen hakakka — mukana sampaavia kohtauksia. Toisin sanoen: mahtava näytös.

Neljäs näytös: Metsässä. Niilo löytää Kreetan ja Pukun yhdessä, taistelu pukoilla — Niilo löy pukkonsa varttamätyen Pukun riutaan. Murkainen karkeittoa lapsensa kiroten kotoaan, luullen häntä voutin jalkavaimoksi.

Viides näytös: Kreetan on Pukun luona tämän sairastassa. Leena, Murkaisen sisar turhaan pyytää häntä kotiin. Kreeta saa kuulla huovin pillen ja hävisästyä. — Jää edelleen uhmalla voutin luo.

Kuudes näytös: Murkainen o-mantuntomutuksessa lapsensa tähden turhaan häntä silti pyytää Leena taipumaan. Hän kiroaa lapsensa sekä Niilon.

Seitsemäs näytös: Tanskalainen vouti apua pyytämässä Pukelta, tämä kieltää. — Molemmiin puolin hyvin senaikuista tilaa kuvavaa repliikkiä käytetään. Kreeta saa lopuksi Pukun taipumaan kansan astalle.

Kahdeksas näytös: Puke ilmoittaa linnansa saunalle talonpoikien aikovansa yhtyä kansaan. Huovin kapina — tappelu. Kreeta pyytää Puketa antamaan hänelle kunniansa takaisin kansan nähdessä — isänsä näiden. Suuremman näytös.

Yhdeksäs näytös: Kansan kärräjä. Puke pyytää Kreetaa vaimokseen kansan kuullen, luvaten yhtyä talonpoikiin. Suuri riemu. Niilo yhtyykää esiin aikoen surmata voutin — estetään — taistelu. Niilo tuomaa kuolevansa.

Kreetan ja Niilon kaunis kohtaus. Puke ja kansa saapuu. Niilo löy pukkonsa Kreetan rintaan, kuolee. — Niilo viimeisellä heikkoudeella vielä kiroo herroja.

Tämä on lyhyesti näytelmän sisältö ja kieltämättä on se mahtava. Sitäpitäen komeat puvut joista näytelmäseura voi ylpeillä, lisäävät vielä sen mahtavuutta.

Fort Williamista. Gillespien uudessa apteekissa Simpson & Bethune katujen kulmassa, Fort Williamissa, myydään kaikkia tämän ja vanhan maan lääkkeitä. Ensimmäinen apteekki Port Arthuriin maanantai-iltana kello 8.

Uusi koulunäkymä. Viime keskiviikkoi-iltana oli kaupungin kouluhallituskella kokous Collegien kirjasto-huoneessa. Kokous oli kutsuttu erityisesti harkitsemaan ja hyväksymään toimintotulot uutta kaksitoista luonnetta käsittävää koulurakennusta varten, joka piakoon rakennetaan Coasterwood puiston Dawson-kadusta etelään. Suositelmia oli tullut Hood ja Seottilta, H. Russell Haltonilta ja mr. Massonilta, Fort Williamista. Lyhyen keskustelun jälestä hyväksyttiin Hood ja Seottin suunnitelmat rakentaa \$53,000 maksava rakennus. Koulujen luottomies Haltonille myönnettiin ero toimestaan.

Canadian Pacific yhtiön oikeusjuttu Port Arthuriin kaukunka vastaan.

Port Arthuriin kaupunkille on tulossa \$50,000 vahingonkorvausjuttu, Canadian Pacific rautatieyhtiö vastii edelläänmainitun summan kaupungilla korvaukseksi joltakin ruosia sitten Current jään tulvan tuottamasta vahingosta. Viime maanantai-iltassa valtuuston kokouksessa luettiin P. W. Petersiltä tullut kirje, jossa vaadittiin asian sopimista. Mr. Peters seltti, että vaikka vaati-

mahtava historiallinen näytelmä 9:ssä näytökseen esitettään Temppelissä huomenna lauantaina alkua täsmälleen kello 9:30 la loppuun noin kello 2 yöllä. Näytelmä sellainen kuin ylimainittu kysyy äärettömän paljon kustannuksia. — Berojen kestävyttä y. m. sillä henkilöluku nousee sinä yli 40 men.

Aihe on historiallinen tositaipaltuna vuodelta 1434, jolloin Erikki Puke voutina hallitsi Korsiholman linnassa yhtyen näytelmässä kuvattujen tärisyttävien tapausten jälkeen kapinotseviin talonpoikiin josta syystä hän sitte hirtettiin joltakin aikojal jälkeenpäin.

Ensi näytös: Murkaisen tuvasa. Nuorisio karkeloi. Saapuu tietoja rahvaan kapinasta sortajiaan vastaan sekä voitoista. Nuoret, etupäässä „Niilo“ Murkaisen veljempikoa, jossa kyttee tulinen viila herroihin, taitavat heti lähtee kulkistamaan jarravin lautoja, vaan Murkainen sen estää luvaten ensin mennä voutin luo kysymään taitotokeja hän yhtyy kansaan.

Toinen näytös: Murkaisen saapuu tyttäriin Pukun luo, syntyy tiineen sananvalito. Kumpikin sanoo kansanparasta taltoavansa. Eriviivi epäsuosaa. Puke näkee tällöin ensi kerran Kreetan, Murkaisen tyttären.

Kolmas näytös: Murkaisen luona vangittuna talonpoika joka on tappanut huovin. Niilo, jolle Kreetan on luvattu vaimoksi saa kulle voutin häntä hyväilevän, raivosuu. Tulinen hakakka — mukana sampaavia kohtauksia. Toisin sanoen: mahtava näytös.

Neljäs näytös: Metsässä. Niilo löytää Kreetan ja Pukun yhdessä, taistelu pukoilla — Niilo löy pukkonsa varttamätyen Pukun riutaan. Murkainen karkeittoa lapsensa kiroten kotoaan, luullen häntä voutin jalkavaimoksi.

Viides näytös: Kreetan on Pukun luona tämän sairastassa. Leena, Murkaisen sisar turhaan pyytää häntä kotiin. Kreeta saa kuulla huovin pillen ja hävisästyä. — Jää edelleen uhmalla voutin luo.

Kuudes näytös: Murkainen o-mantuntomutuksessa lapsensa tähden turhaan häntä silti pyytää Leena taipumaan. Hän kiroaa lapsensa sekä Niilon.

Seitsemäs näytös: Tanskalainen vouti apua pyytämässä Pukelta, tämä kieltää. — Molemmiin puolin hyvin senaikuista tilaa kuvavaa repliikkiä käytetään. Kreeta saa lopuksi Pukun taipumaan kansan astalle.

Uusi PARTURILIIKE Olen avannut - PARTURILIIKKEEN, - jossa palvelen kansalaisia huolellisesti.

PARTAVEITSLÄ TEROTETAAN. JOHN PALO, 300 Bay Str., Port Arthur.

The Co-operative Trading Company Limited osakkeenomistajien yleinen kokous pidetään tänään kunn 29 p. Port Arthuriin s. s. osaston ylähuolissa, jossa tullaan hyväksymään uudet säännöt, kuin myöskin keskustellaan muista mahdollisesti esille tulevista asioista.

JOHTOKUNTA O. Selkämä J. Kannasto Presit. Kirj.

Suomalainen Apteekki ja ULOSÄHETYSLIKE KALEVA

1) Täten saamme ilmoittaa kansalaisille, että nyt kuin meidän ulosähetysliike on täydellisesti kunnossa, niin on meillä tämän maan ja Suomen lääkkeitä täysi varasto.

2) Sits nyt otamme paikallissaimiehii (agenttia) joka paikkakunnalle ynnä makustavia myyjii (peteriä).

3) Huomattakaa! Nyt kuin meillä tulee olemaan ainoastaan yksi asiamies joka paikkakunnalla, siis sen ensiksi lähettää hakemuskunsa, hänellä on paras tilaisuus.

4) Joka meidän asiamiehille lähettää tilauksen ennen ensimmäistä päivää heinäkuuta, myönnetään hän elle 5 prosenttia alennusta tavallisesta asiamiehen palasta.

5) Jokainen kuin lähettää osoitteensa meille, saa meidän hintaluettelon vapaasti.

6) Jokaissessa perleessä pitäisi olla Suomen kotilääkkeitä. Jokainen liike mies, tahy yksityinen mies tahy nainen, voipi ansaita rahaa myymällä meidän lääkkeitä.

Suomalainen Apteekki KALEVA 295 Bay st. Port Arthur, Ont. HUOM! Kaikkia tilauksia täytyy seurata raha mukana.

Port Arthuriin Ympäriä. Tierahjoja myönnetty. Ontarion hallitus on myöntynyt rahajoita tervien sellaisille paikkakunnille, joissa suomalaisia e-mimmukseen asuu seuraavasti:

Corham-McIntyre-tielle, joka lähtee kuuden mailin päältä Dawson-sotietä \$1000. Corhamissa pitkin lottia 12-13 lottia kulkevalle tielle \$750. Consecionin 4-5 linjaa pitkin kulkevalle tielle \$800. Pohjoiseen Haposselta kulkevalle tielle \$1500. 10-11 lottia linjaa kulkevalle tielle \$1000. 8-9 lottia linjaa kulkevalle tielle \$750.

Mc Intyren. Lott 3:sta länteen kulkevalle tielle 800. Kahdeksannen sectionin keskilinjaa kulkevalle tielle \$750. Viidennen sectionin keskilinjaa kulkevalle tielle \$750. „Kanafarmilta“ pohjoiseen 17-18 linj sectionalle \$750.

Warenen. Corhamin ja Waren rajalinjaa kulkevalle tielle \$3-

Warenen. Corhamin ja Waren rajalinjaa kulkevalle tielle \$3-

Warenen. Corhamin ja Waren rajalinjaa kulkevalle tielle \$3-

Warenen. Corhamin ja Waren rajalinjaa kulkevalle tielle \$3-

Warenen. Corhamin ja Waren rajalinjaa kulkevalle tielle \$3-

Warenen. Corhamin ja Waren rajalinjaa kulkevalle tielle \$3-

Warenen. Corhamin ja Waren rajalinjaa kulkevalle tielle \$3-

Warenen. Corhamin ja Waren rajalinjaa kulkevalle tielle \$3-

Uudet CLEVELAND polkupyörät

ovat nyt saapuneet suoraan tehtaasta. Ne ovat entistään sirompia ja paremmin tehtyjä. Oletteko koskaan ajaneet CLEVELAND'in polkupyörällä tai nopeilla pikapyörillä? — Niillä ajassa tuntuu pahat tiet sileiltä.



MEILLÄ ON MYÖSKIN SUURI VARASTO:

Dunlopin päälly. ja sisukummia

takajarruja, pinoja,

akselia, rattaan kehii

hauia, sateloita, ohjaustan

koja,

kelloja, karbiidi ja öljylyhty

ja, pumppuja

y. m. y. m. varastoja ja korja

ustarpeita.

Katsokaa ikkunamme tällä viikolla. Pyyttää kuvallisia hintaluetteloaamme.

The Kyro- Hellberg Co., Limited 282-284 BAY STREET, PORT ARTHUR, ONT.

Ainoa Suomalainen SEKATAVARAKAUPPA Fort Williamissa.

Emännät Meillä saatte parhaat kaupat tarviteissanne ruoka- ja taloustavaroita. HYVÄ TAVARA, HALVAT HINNAT JA SUORA KOHTELU Miehet

Tarvitsessanne pukuja, kenkiä alusvaatteita paitoja eli ynnä muuta vaatetavaraa sekä tupakkia ja kirjoitustarpeita y. m. Tulkaa meille niin tulette parhaiten tyydyttyksi.

Linja tilaukset toimitetaan joutin ja huolellisesti.

The Thunder Bay Store Co. 625 SIMPSON STREET, FORT WILLIAM.

ON AINA TARJOLLA LAADUTTAAN PARASTA TAVARA. LINJALLE LAHETAMME TAVARAN HUOLELLISESTI JA JOUTUISASTI.

SUORA KOHTELU JA SAMAT HINNAT KAIKILLE.

The Finnish Co-operative Store Co. PRESSON BLOCK, FORT WILLIAM.

Tosi säästäväisyys.

„Arvokas tavara muistetaan kauan, mutta hinta on unhoitettu.“ „Arvoton esine onkallis millä hinnalla hyvänsä. Halvan hinnan tavarat etsiä ei ole säästävien, hän ei voi säästää rahaa niin nopeasti kuin henkilö joka rajoittaa ostoksensa tarpeittensa mukaan ja maksaa kohtuullisen hinnan tavarasta joka antaa tädyn tyydytyksen.

Ymmärtävien henkilö ostaa kerran, silloin kuin halvan tavarat etsiä ostaa kolme ja neljä kertaa.

Me pidämme hyvää tavarama, mutta me myöskin voimme antaa teille halpaa jos niin haluatte. Meidän neuvojemme sitkeat on ottakaa parasta.

Me takuamme kaikki meidän tavaramme mitä ne ovatkin ja arvo otettuna huomioon meidän hintamme ovat alhaisista alhaisimmat.

Wigors-Shear Lumber Co.

